



SWISS EDITION

# Golf

Vergnügen & Kulinarik

Deutsch

*Travel  
Edition*

REPORTAGE: MARBELLA

N.21

# YOUR ACCESS TO A LIFE OF LUXURY

*Golf*  
pleasure & taste

## GOLF PLEASURE & TASTE DIGITAL CARD

GET DISCOUNTED ACCESS TO  
ALL GOLF CLUBS IN EUROPE

DOWNLOAD THE GPT GOLF  
CALENDAR AND EVENTS IN  
ONE CLICK



## VORWORT DER HERAUSGEBERIN

### „GOLF VERGNÜGEN & KULINARIK“ NR. 21

Das Frühjahr 2026 war eine produktive Zeit mit vielen Projekten und einem grossen Leistungsangebot für die Kunden von Golf Pleasure & Taste. Unser Team engagiert sich an diversen Rahmenprogrammen an wichtigen Golfturnieren und organisiert eine Reihe von Freizeitaktivitäten im Golfbereich; wie Damengruppen und Anfängerprogrammen „From Zero to Hero“.

Seit einigen Jahren ist unsere Zusammenarbeit mit der Dott.ssa Cantone Chiara sehr erfolgreich, denn sie hat eine Methode zur Einführung in den Golfsports entwickelt, unter dem Motto „Weniger ist Mehr“. Diese Methode hat einer neuen Generation von Golfern den Einstieg in den Golfsport einfach gemacht.

Diese Ausgabe konzentrierte sich auf die jährlichen Aktivitäten mit „My Winetime

AG“, einem privaten Weinclub, der vor kurzem unser „5 Senses Pleasure Event“ gehostet hat. Diese Events werden auch dazu genutzt, um unseren Partnern die Möglichkeit zu bieten, sich einem neuen Publikum vorstellen zu können.

Die neue Edition beinhaltet auch viele Inspirationen für Golfreisen während der Sommer- und Winterzeit, in Italien, Frankreich, Spanien und vielen weiteren Destinationen auf der ganzen Welt.

Nutzen Sie unsere sozialen Medien, wenn Sie sich für unsere Arbeit und/oder unsere Angebote interessieren und bleiben Sie mit uns am Ball.

Francesca Ada Babini  
General Manager  
Fab Consulting GmbH





FOLLOW US:



Golf Pleasure Taste



[golfpleasuretaste](https://www.instagram.com/golfpleasuretaste)



Golf Pleasure Taste

[www.golfpleasuretaste.com](http://www.golfpleasuretaste.com)



Immogolf

#### TITELSEITE:

Titel: Großartiger Sonnenaufgang  
Künstlerin: Greta Rohner  
Dimension: 100 cm Durchmesser  
Material: Poliertes Messingblech, chemisch gefärbt. Mit einer hochwertigen Nano-Beschichtung versehen.  
Jahr: 2023  
[www.gretadesign.ch](http://www.gretadesign.ch)

#### LEITERIN DER PUBLIKATION:

Francesca Ada Babini  
+41 78 843 09 60  
[management@golfpleasuretaste.com](mailto:management@golfpleasuretaste.com)  
[www.golfpleasuretaste.com](http://www.golfpleasuretaste.com)

#### REDAKTION:

Fab Consulting Gmbh  
Unot 23, 8706 Meilen (ZH), Switzerland  
CHE 491.397.271  
[info@golfpleasuretaste.com](mailto:info@golfpleasuretaste.com)

#### VERTRIEB & WERBUNG:

[sales@golfpleasuretaste.com](mailto:sales@golfpleasuretaste.com)

#### LIFESTYLE AMBASSADOR

Linda Pavlova @therealindapavlova

#### GOLF AMBASSADOR

Chiara Cantone @physiogolfmarbella

#### PHOTOGRAPHIE:

FAB Consulting Gmbh

#### VERTRIEB:

Italien, Schweiz, Frankreich, Monaco

© Der Nachdruck des veröffentlichten Materials ist verboten



CHOSEN BY THE BEST



Greta Rohner  
@gretadesign.ch

## SWISS EDITION 21 | GOLF VERGNÜGEN & KULINARIK

2026

### ORTE

Zürich	6
Tessin	64
Saturnia	88

### RUBRICS

GOLFING IN SWISS	24
FASHION & BEAUTY FOR LADIES	49
MENTORING & COACHING	61
BOOST YOUR GOLF	74
GOLFING IN ITALY	86
GOLF TRAVEL & NEWS	110
GOLFING IN FRANCE	158

### GOLF CLUBS

Dolder Golfclub Zurich	27
Golf & Country Club Zumikon	33
Golfpark Zurichsee	37
Golfclub Rheinblick	43
Golf Club Lugano	67
Golf Gerre Losone	69
Golf Club Old Course	169

### REPORTAGE

MARBELLA	138
----------	-----



Your success in the networking world

*Golf*

RESOURCES & TOOLS

ZÜRICH



my winetime

## MY WINETIME - PROFESSIONELLE WEINLAGER UND TRESORE FÜR DEN EIGENKONS

my winetime AG befindet sich im Zürcher Trendquartier Seefeld. Ein Memberclub «B2C und B2B» auf 710 m<sup>2</sup> für Wein- und Zigarren-Liebhaber\*innen. Sie können bei uns Ihre persönlichen Weine und Zigarren unter idealen Bedingungen und stilvoller Atmosphäre lagern und für den Eigenkonsum bereit halten.



### DAS SEEFELD ZÜRICH WIRD ZUM MEKKA DER INTERNATIONALEN WEINSCENE

«ZÜRICH HAT SICH ZU EINER INTERNATIONALEN  
WEINMETROPOLE ENTWICKELT»

Zu hohe oder stark schwankende Lager-Temperaturen, niedrige Luftfeuchtigkeit und Geruchsemissionen können den Wein stark beeinträchtigen. Der professionelle Weinliebhaber kann diese Voraussetzungen nur erschwert erfüllen. Der exklusive Memberclub, in dem sich die Weinszene Zürich trifft, um ihre «eigenen» Weine unter den allerbesten Bedingungen Ihrem Freundeskreis, Geschäftspartnern und Interessenten zu servieren. Eine Traumlocation für Weinfans.



Akazienstrasse 7 8008 Zürich  
info@my-winetime.ch  
+41 44 687 99 99  
www.my-winetime.ch





# 5 SENSES PLEASURE & TASTE EVENT IN MY WINETIME

SMELL: ZIGARREN KURIER  
SIGHT: MY WINETIME  
TASTE: LAURENT-PERRIER, BIBERIO & COZZO MARIO  
TOUCH: JANDC COSMETICI  
SOUND: ASHLY



MEMORIES FROM: FEBRUARY 26, 2025  
LOCATION: MY WINETIME AG, AKAZIENSTRASSE 7, 8008 ZÜRICH  
WWW.MY-WINETIME.CH





wurde 2014 gegründet und basiert auf dem umfassenden Wissen der Mitarbeiter und der engen Zusammenarbeit mit Wissenschaftlern. Mit Geduld und Liebe zum Detail entstand ein Produkt, das von Feinschmeckern weltweit geschätzt wird. **Das Unternehmen ist bereits der erste Störkaviar-Produzent in Europa und der zweitgrößte weltweit.**

Ein ganzes Team von Enthusiasten arbeitet unermüdlich am Erfolg der Marke. Zum Team gehören Fischer, Ichthyologen, Lebensmitteltechnologien, Biologen, Wissenschaftler und Spezialisten vieler weiterer Fachrichtungen. Ihr gemeinsamer Einsatz, ihre Aufmerksamkeit und ihre Liebe zum Detail machen die außergewöhnliche Qualität unseres Produkts aus. Das Engagement der Mitarbeiter, ihre Leidenschaft für Fisch und Kaviar sowie ihre Verbundenheit mit den Anlagen der Zucht sind die Säulen unseres Unternehmens.

Antonius Caviar ist eines der wenigen Unternehmen weltweit, das seinen Roggen ausschließlich von Fischen aus eigener Zucht bezieht. Dadurch wird von Anfang an die gleichbleibende Produktqualität sichergestellt. Als eines der wenigen Unternehmen verfügt Antonius Caviar zudem über drei Zuchtanlagen mit unterschiedlichen Wasserparametern. Dies ermöglicht den Fischen, zwischen verschiedenen Ökosystemen zu „wandern“ und so ihre natürlichen Wanderungen nachzuahmen.

Das Unternehmen hält an traditionellen Methoden fest und produziert ausschließlich frischen, unpasteurisierten Kaviar aus nicht ovulierten Störeiern. Die außergewöhnliche Liebe zum Detail und die individuelle Behandlung jeder einzelnen Roggenportion machen die Kaviarherstellung nicht nur zu einem traditionellen Handwerk, sondern vor allem zu einer wahren Kunst. **Eine Verkostung von Antonius Kaviar ermöglicht es Ihnen, diese Kunst selbst zu erleben.**

Antonius Caviar ist ein Familienunternehmen mit langjähriger Zuchttradition. Die Leidenschaft für Fisch begann vor Jahrzehnten mit Antoni takomiak, dessen Name Antonius Caviar dem Unternehmen seinen Namen gab. Damit wollten die Mitarbeiter seinen Beitrag zur Entwicklung des Unternehmens würdigen. Seine Kinder traten in die Fußstapfen ihres Vaters und entwickelten die besten Praktiken der weltweiten Aquakultur weiter.

Antonius Caviar ist eine eng verbundene Gemeinschaft, geprägt von harter Arbeit, aufrichtiger Sorge um das Wohl der Fische und tiefem Respekt vor der Natur. Antonius Caviar ist das Ergebnis jahrelanger Arbeit in der Störzucht und zehn Jahren intensiver Vorbereitung. Die Marke



Joanna Kapela  
 Antonius Caviar Distributor  
 Switzerland & Lichtenstein  
 Email: joanna.kapela@sleeboo.com  
 www.antoniuscaviar.com



## ZWISCHEN HEROISCHEN HÜGELN UND SPITZENPERLEN: DER WERT DER KLEINEN WEINGÜTER VON VALDOBBIADENE

Ich bin Simone und stamme aus den Colli Euganei in der Provinz Padua. Schon als Kind verbrachte ich die Sommer damit, meine Großeltern auf den Feldern zu unterstützen und entwickelte so eine tiefe Verbindung zur Natur, zur italienischen Küche und zu gutem Wein.

Im Laufe der Jahre habe ich ein einzigartiges Gebiet kennengelernt: das Valdobbiadene. Eine aussergewöhnliche Landschaft, die zusammen mit den Hügeln von Conegliano 2019 zum UNESCO-Weltkulturerbe erklärt wurde. Eine wichtige Anerkennung, die jedoch

auch Verantwortung mit sich bringt: dieses fragile Gleichgewicht durch Respekt und Sorgfalt zu bewahren.

Im 2019 habe ich Biberio gegründet mit einem klaren Ziel: in die Schweiz nicht einfach nur einen Prosecco zu bringen, sondern eine exklusive Auswahl von Weinen aus den besten kleinen Weingütern von Valdobbiadene.

Die Weinkultur in diesen Hügeln hat Wurzeln, die Jahrhunderte zurückreichen. Es ist ein Wissen, das von **Generation zu Generation** weitergegeben wird, nicht nur die Technik, sondern auch

die Sensibilität und Hingabe. Hier haben sich Mensch und Landschaft gegenseitig geprägt: Die Winzer haben die Weinberge den natürlichen Formen der Hügel folgend angelegt, oft steil und unwegsam, und haben so das geschaffen, was als «**heroische Weinbaukultur**» bekannt ist.

Ein Herausforderung: Für jeden Hektar Steillagenweinberg sind etwa 600 Arbeitsstunden pro Jahr erforderlich, im Vergleich zu etwa 150 in der Ebene. Zahlen, die den menschlichen und handwerklichen Wert, der in jeder Flasche steckt, besser erzählen als jedes Worte.

Biberio verkörpert genau diese Welt: kleine, sorgfältig ausgewählte Weingüter mit begrenzten Produktionen, weniger als 50.000 Flaschen pro Jahr, **Familienbetriebe**, wo Leidenschaft seit Generationen weitergegeben wird. Es sind Unternehmen, die jede Phase der Wertschöpfungskette direkt verfolgen, von der Traube bis zur Flasche, ohne Kompromisse. In diesen Hügeln ist Mechanisierung fast unmöglich. Es wird ausschliesslich **manuell gearbeitet**. Das Ergebnis ist ein raffiniertes, charakteristisches Produkt, das mit jedem Schluck eine Geschichte erzählt.

**In Kürze** wird es auch möglich sein, eine absolute Seltenheit zu kosten: zertifizierten **biologischen Valdobbiadene DOCG**, produziert ohne Pestizide, Herbizide oder synthetische Düngemittel. Die Weinberge, umgeben von Wald, profitieren von einem natürlichen Ökosystem, das zur Bewahrung ihrer Reinheit und Authentizität beiträgt.

In einem Markt, der sich zunehmend an großen Zahlen orientiert, bedeutet die Wahl dieser **kleinen Produktionen**, den **Wert der Zeit**, der **Handwerkskunst** und der **Leidenschaft** wiederzuentdecken.

Denn echter Luxus ist heute, das Beste zu wählen.



[www.biberio.com](http://www.biberio.com)





ANTONIUS  
*Caviar*



From Farm  
To Table

TRUE  
CAVIAR

Contact us

+ 41 76 55 88 238



Strategic Business Intelligence

#### DIE STRATEGIE HINTER DEM ERFOLG

- Wie hat alles angefangen?

Ada & Conny (AC): „AC Strategic Business entstand nicht einfach aus einem Businessplan. Es begann mit einer gemeinsamen Feuertaufe. Conny und ich lernten uns bei einem Projekt kennen, das zu unserer größten Herausforderung wurde. Wir arbeiteten unter einer Führungskraft, deren Werte und Respekt vor beruflicher Integrität einfach nicht vorhanden waren. In dieser schwierigen Zeit geschah etwas Wunderbares: Wir entdeckten die Integrität der jeweils anderen.“

- Was sind Ihre Zukunftspläne?

AC: „Wir streben intelligentes Wachstum an. Wir wollen keine riesige, gesichtslose Agentur sein, sondern ein Partner mit persönlicher Note für Visionäre bleiben. Auch wenn wir unser Angebot um immersives Storytelling erweitern – von filmischen Videos bis hin zu maßgeschneiderten Events –, bleibt unser Fokus auf dem Kern der Geschichte.“

- Welche Marktnische bedienen Sie? Und welche Zielgruppe?

AC: „Wir bewegen uns im Spannungsfeld von Exzellenz und Authentizität. Unsere Nische ist der Handwerkssektor – von der gehobenen Gastronomie bis hin zu handwerklichen Manufakturen. Wir haben AC gegründet, weil wir immer wieder auf unglaubliche Menschen trafen, die so viel Herzblut in ihre Produkte steckten, dass ihre Online-Präsenz in der Vergangenheit stagnierte. Sie beherrschen ihr Handwerk,



werden aber von den richtigen Leuten nicht gefunden.“

- Wie sehen Sie sich in 10 Jahren?

AC: „Ich sehe uns als Mentorinnen und Mentoren, die die nächste Generation kreativer Strategen begleiten, die sich einen bewussteren Umgang mit Wirtschaft wünschen. Wir stellen uns vor, Retreats zu veranstalten, in denen Visionäre ihre Bestimmung wiederfinden können. Unser größter Erfolg liegt aber darin, etwas zurückzugeben.“

- Frauen unterstützen Frauen – was halten Sie davon?

AC: „Es gibt eine besondere Art der Heilung, die entsteht, wenn wir mit Empathie und unserer natürlichen Fähigkeit, mehrere Aufgaben gleichzeitig zu bewältigen und uns um das Ganze zu kümmern, vorangehen.“  
Ada: „Für mich hat das eine tiefe persönliche Bedeutung. Meine Mutter war eine sehr erfolgreiche Geschäftsfrau mit einem unglaublichen internationalen Ruf, aber ich habe sie mit nur 55 Jahren an Krebs verloren. Ihr Leben war ein Paradebeispiel für Resilienz. Sie ist die stille Partnerin in allem, was ich tue.“

[www.acstrategicbusiness.com](http://www.acstrategicbusiness.com)

[conny@acstrategicbusiness.com](mailto:conny@acstrategicbusiness.com)



## KLANG, DER RAUM WIRD

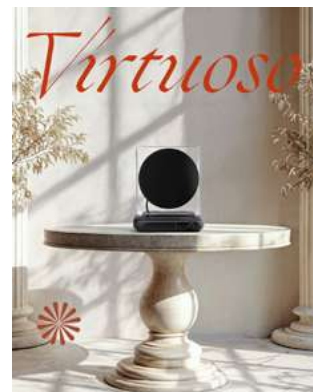
Die Geschichte des Vytrum Virtuoso beginnt nicht in einem Labor, sondern im Licht eines Ofens. Ein Glasbläser hebt die Pfeife an die Lippen, ein Tropfen geschmolzenen Quarzes dreht sich, glüht, atmet und nimmt langsam jene Form an, die später Musik tragen wird. Noch ist es kein Produkt. Es ist ein Versprechen. Ein Objekt, das mehr sein will als ein Lautsprecher: eine Skulptur, die Klang in Raum verwandelt.

Vytrum ist ein junges Haus mit einer alten Seele. In Zürich ansässig, dort, wo Schweizer Präzision, Kunsthandwerk und zurückhaltender Luxus sich seit jeher begegnen, verfolgt die Marke eine klare Idee: Musik soll wieder den Rahmen bekommen, den sie verdient. Nicht als Hintergrundrauschen, nicht als «Feature» am Rand, sondern als inszeniertes Moment, kuratiert von Menschen, die Räume sammeln wie andere Bilder.

## EIN LAUTSPRECHER WIE EINE EDITION

Der Virtuoso ist das Gegenteil von Massenproduktion. Sein Korpus: mundgeblasenes Glas, jede Linse eine bewusste Entscheidung, jede Wölbung das Ergebnis erfahrener Hände. Leicht, fast schwerelos im Raum, und gleichzeitig mit einer stillen Präsenz, wie man sie von einer seltenen Skulptur kennt. Die Farbgebung ist minimalistisch, klar und orientiert sich nicht an Trends, sondern an Architektur und Interior.

Wer sich für einen Virtuoso entscheidet, entscheidet sich nicht nur für Klang, sondern für eine Edition: limitierte Stückzahlen, sorgfältig kuratierte Variationen, traditionelle Handwerkskunst und Ästhetik. Der Lautsprecher fügt sich nicht in einen Raum ein, er definiert ihn neu. In einer Lobby, die sich der Stille genauso verpflichtet fühlt wie der Gastfreundschaft. In einem Penthouse, in dem Möbel nicht gekauft, sondern gefunden wurden. In einer Suite, in der





jeder Gegenstand eine Geschichte erzählt.

#### WO TECHNIK UNSICHTBAR WIRD

Im Inneren des Virtuoso arbeitet präzise Schweizer Audiotechnologie – doch man sieht sie nicht. Dualkoaxiale Lautsprecher, ein fein abgestimmter Verstärker, puristische Schnittstellen: Bluetooth, DAB+ Radio und Aux, alles diskret integriert. Die Technik tritt zurück, damit der Klang in den Vordergrund treten kann.

Der erste Ton überrascht. Ein leiser Basslauf, klar im Raum verankert, eine Stimme, die sich anfühlt, als stünde sie auf der anderen Seite des Glases. Kein überzeichnetes Spektakel, sondern diese seltene Mischung aus Intimität und Tiefe, die man eher aus gepflegten

Vinylpressungen kennt. Der Virtuoso will nicht beeindrucken, er will berühren.

#### SAMMLER:INNEN VON MOMENTEN

Die Menschen, für die Vytrum baut, sammeln Momente, nicht Dinge. Sie kennen den Unterschied zwischen einem schön eingerichteten Raum und einem kuratierten Raum. Für sie ist der Virtuoso kein Gerät, sondern ein Partner: im Private Office, im Members Club, in der Galerie, in der Musik nicht nur beschallt, sondern inszeniert wird. Wer einen Virtuoso besitzt, ist kein «User». Es ist jemand, der den Klang als Teil seiner Identität begreift. Die Klangskulptur aus Glas steht auf einem Sockel aus hochwertigem Aluminium, reflektiert Tageslicht,

Abendstimmung, Kerzenschein. Selbst im Standby bleibt er präsent – ein stilles Objekt, das erzählt, dass hier jemand lebt, der Wert auf das Wie legt, nicht nur auf das Was.

#### DIE KUNST DES ZUHÖRENS, NEU GEDACHT

Vytrum verbindet die Handwerkstradition der Glasbläserei mit einer sehr zeitgenössischen Haltung: weniger, aber besser. In einer Welt, in der Lautsprecher kleiner, lauter, austauschbarer geworden sind, geht die Marke bewusst in die andere Richtung. Jeder Virtuoso ist ein Statement für Langfristigkeit, in Material, Ästhetik und Beziehung. Vielleicht ist es genau das, was den Virtuoso so besonders macht: Er bringt die Kunst des Zuhörens zurück. Er erinnert daran, dass ein

Lied ein Raum sein kann. Dass ein Raum ein Instrument sein kann. Und dass wahrer Luxus dort beginnt, wo Klang, Licht, Form und Zeit leise, aber unwiderruflich ineinander übergehen.

Mehr dazu auf [www.vytrum.com](http://www.vytrum.com)





PURE ENERGIE, FREUDE UND GELASSENHEIT.



[www.gretadesign.ch](http://www.gretadesign.ch)

#### ICH FANGE DAS SONNENLICHT EIN

Die Schweizer Metallkünstlerin Greta Rohner fängt das Sonnenlicht in ihren Werken ein, zum Beispiel in „Luisa\_sunrise“. Sie malt ihre Motive nicht, sondern „veredelt“ sie mit ihrer eigenen Methode, indem sie eine Messingplatte mit einer Handschleifmaschine bearbeitet.

#### SONNE IN IHREM RAUM

Suchen Sie etwas ganz Besonderes für Ihr Zuhause oder Ihr Geschäft? Entdecken Sie den faszinierenden Reiz von Greta Rohners Sonnenkunst. Diese sonnigen Werke sind sorgfältig handgefertigt und erfordern viel Zeit und Mühe. Sie erhellen jeden Raum mit ihrem bewegenden und hypnotisierenden 3D-Effekt.

Leuchtend und zeitlos. Mit Liebe und von Herzen geschaffen.  
Pure Freude für Sie und Ihren Raum!

Neben einzigartigen Wanddekorationen und Bildern, die das Ambiente von Wohn- und Geschäftsräumen sowie Hotellobbys, Suiten und Lounges bereichern, kreiert Gretadesign® auch exklusive, maßgefertigte Oberflächen für Möbel, Küchen und Badezimmer.

#### ÜBER DIE KÜNSTLERIN

Greta Margreth Rohner ist etwas über 50 Jahre alt und in Davos geboren und aufgewachsen. Sie ist Mutter eines erwachsenen Sohnes und lebt und arbeitet in Rheintal in der Schweiz. Ihre sonnigen Kunstwerke tragen den Namen „Luisa“ – eine Hommage an ihre Großmutter. Greta signiert jedes Stück mit „Greta & Luisa“. Obwohl jedes ihrer Werke natürlich einen eigenen Namen hat, heißt das Gesamtkonzept Messingdesign Luisa (Luisa Messingdesign).

Ihre Liebe zur Darstellung der Schönheit, Harmonie und leuchtenden Farben der Natur prägt ihre Kunst. Deshalb begann sie bereits mit 30 Jahren, mit Acrylfarben auf Leinwand zu malen. Innerhalb kurzer Zeit konnte sie Räumlichkeiten für Unternehmen und Privatpersonen mit ihren Acrylbildern gestalten und ihre Erfahrung und ihr Wissen in Malkursen weitergeben.

**EINZIGARTIGER SCHMUCK.** Einzigartig wie Sie!

Neben erlesener Wandkunst kreiert Gretadesign® auch ausdrucksstarken Hals- und Ohrschmuck. Jedes Stück ist ein Unikat und liebevoll handgefertigt – ein bezauberndes Schmuckstück für die Dame, die das Besondere liebt.



your success in the networking world

*Golf*  
pleasure & taste

GOLFING IN SUISSE

# ONTOO

jewellery & fashion



Der Dolder Golf Club Zürich wurde 1907 gegründet und ist einer der ältesten Golfclubs der Schweiz. Der private 9-Loch-Platz liegt im Stadtgebiet von Zürich, idyllisch eingebettet in den Wald des Adlisbergs. Gäste sind herzlich willkommen. Startzeiten werden über das Sekretariat vereinbart. Der Platz befindet sich am Südhang des Adlisbergs.

9-Holes Course

- PAR 60
- 3366 m
- Putting Green
- Restaurant



Daher ist der Platz trotz seiner klaren Linienführung aufgrund der vielen Steigungen eine körperlich und mental anspruchsvolle Herausforderung. In der Saison 2004/05 wurde der Platz behutsam umgebaut und alle Grüns erneuert. Der 9-Loch-Platz kann in zwei Durchgängen gespielt werden. Die Abzüge bleiben in beiden Runden gleich. Steigungen, gestufte Grüns, Bunker und alter, dichter Baumbestand machen das Spiel anspruchsvoll. Der Platz ist nicht sehr lang, aber die Grüns sind klein und gut verteidigt. Präzision ist daher wichtiger als Länge.



DOLDER GOLFCLUB ZÜRICH  
Kurhausstrasse 66  
CH-8032 Zürich  
T +41 44 254 50 10  
info@doldergolf.ch



BEI UNS  
DREHT  
SICH ALLES  
NUR UM  
GOLF.  
—  
UND UM  
SIE.

WIR FEIERN UNSEREN GEBURTSTAG!

20 JAHRE CITY GOLF SHOP BY ANDREJ KÜBLI

Entdecken Sie die Welt des Golfsports mit unserer breiten Palette an hochwertiger Ausrüstung und Zubehör. Im City Golf Shop dreht sich alles um Ihre Leidenschaft für Golf. Egal, ob Sie ein erfahrener Golfer sind oder gerade erst anfangen, wir haben alles, was Sie für ein erfolgreiches Spiel benötigen. Unser Sortiment umfasst die neuesten Golfschläger, von Drivern über Eisen bis hin zu Puttern, alle sorgfältig ausgewählt, um Ihnen maximale Leistung und Präzision auf dem Platz zu bieten. Wir führen auch eine Vielzahl von Golfbällen, Golfaschen, Handschuhen und Schuhen, damit Sie sich voll und ganz auf Ihr Spiel konzentrieren können.

Unsere langjährige Erfahrung im Club-Fitting stellen wir Ihnen gerne unter Beweis. Mit Radar-Technologie steigern wir Ihre Leistung auf dem Golfplatz. Wir arbeiten mit den führenden Schlägermarken zusammen:

CALLAWAY, TAYLOR MADE, TITLEIST, PING, ONOFF, XXIO, SRIXON  
Das Kleider- und Schuhsortiment wird mit viel Liebe und Sorgfalt ausgewählt. Aktuelle modische Farben und Schnitte von klassisch bis sportlich sind bei uns erhältlich:  
TravisMathew, Ping, Swing Golf, Chervo, J. Lindeberg, Daily, Kjus, Alberto ECCO, ADIDAS, TEE SHOES, SKECHERS, FJ, NIKE



  
**CITY GOLF SHOP**  
by ANDREJ  
KÜBLI

City Golf Shop Zürich

Forchstrasse 67 · 8032 Zürich

T 044 381 74 04 · M info@citygolfshop.ch

W www.citygolfshop.ch

**SHOP-ÖFFNUNGSZEITEN**

Montag bis Freitag von 9 bis 18.30 Uhr und

Samstag von 10 bis 16 Uhr

Tauchen Sie ein in die Welt des Golfsports und entdecken Sie die besten Angebote für Golfausstattung bei City Golf Shop. Entweder in unserem Shop an der Forchstrasse 67 in Zürich zu unseren Öffnungszeiten oder online 24/7.



www.citygolfshop.ch



## ERGO CAD R1 – DAS NEUE FAHRGEFÜHL AUF DEN FAIRWAYS

Mit einer neuen, einzigartigen Geometrie erlebt der Nutzer ein neues ergonomisches Fahrgefühl.

Das Konzept des ErgoCad R1 besteht darin, dass Richtungswechsel und Bergauffahrten ultraleicht bewältigt werden können.

Der ErgoCad R1 ist faltbar und muss nicht zerlegt werden, und ist in seinem Transportkoffer der Kleinste E-Trolley, der nicht zerlegt werden muss.



## BE CREATIVE – THINK DIFFERENT

Der ErgoCad R1 geht komplett neue Wege in Bezug auf Konstruktion und Anwendung.

Die neuartige Konstruktion mit den zwei Antriebsrädern vorne und schwenkbarem Hinterrad verleiht dem ErgoCad R1 nicht nur einen Richtungswechsel mit minimalem Kraftaufwand, sondern ist erwiesenermassen viel stabiler im Gelände.

Bei Bergauffahrten kann er nicht nach hinten kippen und bei Fahrten in Schräglage überzeugt seine Stabilität aufgrund der neuen Geometrie.



FRONT WHEEL



BACK WHEEL



FOLDED

## FEINSTE MATERIALIEN

- Der Rahmen des ErgoCad R1 ist aus vollwertigem Carbon gefertigt.
- Der Handgriff wird aus heimischem Walnussholz gefertigt und versiegelt.
- Sämtliche Faltsysteme werden per CNC aus Aluminium gefräst und anodisiert.
- Für eine lange Lebensdauer werden die Schrauben und Befestigungen aus Edelstahl gewählt. Der beste Schutz vor Korrosion.
- Die Auflagen der Baghalterung werden aus echtem Rindsleder in Handarbeit genäht.
- Die Räder aus glasfaserverstärktem Kunststoff sind die Basis für die Vollgummireifen.
- 2 Schweizer Maxon High Performance Motoren sorgen für kraftvollen und leisen Vortrieb

[www.ergo-cad.com](http://www.ergo-cad.com)



[ergo-cad.com](http://ergo-cad.com)

A subsidiary of  
**evotec-swiss**

Evotec-Swiss AG  
Chamerstrasse 44 | CH-6331 Hünenberg



Die schöne 18 Loch / Par 72 Anlage, die 685 M.ü.M. liegt, kann mit einem Handicap unter 30 gespielt werden. Gäste sind von Montag bis Freitag herzlich Willkommen. Eine telefonische Voranmeldung, Clubmitgliedschaft und ein gültiges Handicap von maximal 30 ist nötig. Die Golfanlage Zumikon ist ausgerüstet mit einem Club House, einer Driving Range und einem Pro-shop. Erhöhte Tees und Greens, von Bunkers und Wasserhindernissen geschützt, zeichnen das Image dieses Golfplatzes aus. Im Besonderen bereitet die Höhendifferenz die gewisse Herausforderung für den Spieler.

18 hole-course

- Par 72
- Restaurant
- Cub House
- Pro Shop



**GOLF & COUNTRY CLUB ZÜRICH**  
Weid 9  
8126 Zumikon  
+41 43 288 10 88  
info@gccz.ch



SWISS SPECIAL DIAMOND LINE  
SPECIAL OFFER : 550 CHF ON ALL MODELS

AVAILABLE ON THE SUISSE MARKET ONLY  
IN CITY GOLF SHOP OR  
FRANCESCA BABINI IN PERSON  
0041 78 843 09 60





## ÜBER E-PULSIVE

Der E-Pulsive Health Club Küssnacht steht für eine neue Generation von Gesundheit und Wohlbefinden. Hier vereinen sich Leistungsfähigkeit, Regeneration und Langlebigkeit in einem exklusiven und privaten Ambiente. Gegründet in London und heute am Ufer des Zürichsees ansässig, bietet E-Pulsive einen internationalen, zukunftsorientierten Ansatz für persönliches Wohlbefinden – maßgeschneidert für eine anspruchsvolle Kundschaft, die Wert auf Ergebnisse und ein besonderes Erlebnis legt. E-Pulsive basiert auf der Überzeugung, dass Gesundheit der höchste Luxus ist. Anstatt sich allein auf traditionelles Fitnesstraining zu konzentrieren, integriert

der Club fortschrittliche Technologien und wissenschaftlich fundierte Behandlungen, um Körper und Geist optimal zu unterstützen. Das Konzept richtet sich an Menschen mit einem anspruchsvollen Lebensstil, die in Bestform sein möchten – in Aussehen, Wohlbefinden und Leistungsfähigkeit – und dabei keine Zeit verlieren. Eine der Säulen des E-Pulsive-Erlebnisses ist das EMS-Personaltraining (Elektrische Muskelstimulation). Diese hocheffektive Methode ermöglicht es Kunden, bis zu 90 % ihrer Muskelfasern in einer einzigen 20-minütigen Einheit zu aktivieren und damit die Wirkung eines deutlich längeren herkömmlichen Trainings zu erzielen. Unter Anleitung erfahrener Personal Trainer wird das EMS-Training individuell auf die Ziele

jedes Kunden abgestimmt – ob Kraftaufbau, Muskelstraffung, Rehabilitation oder allgemeine Leistungssteigerung.

Regeneration und Erholung sind ebenso zentrale Bestandteile des Konzepts. Der Club bietet Ganzkörper-Kryotherapie bei Temperaturen bis zu  $-110\text{ }^{\circ}\text{C}$  an. Diese Behandlung ist dafür bekannt, die Muskelregeneration zu fördern, Entzündungen zu reduzieren und das Energieniveau zu steigern. Zusätzlich nutzt die Infrarot-PBM-Sauna (Photobiomodulation) Lichttherapie, um die Zellregeneration anzuregen, die Durchblutung zu verbessern und das allgemeine Wohlbefinden auf einer tieferen, physiologischen Ebene zu unterstützen.

E-Pulsive Küssnacht bietet außerdem Infusionstherapie an, bei der essentielle Vitamine und Nährstoffe direkt in den Blutkreislauf gelangen, um eine maximale Aufnahme und sofortige Wirkung zu gewährleisten. Ergänzt werden diese Behandlungen durch eine sorgfältig ausgewählte Palette an Gesichts- und Körperbehandlungen, die sowohl das ästhetische Erscheinungsbild als auch die Hautgesundheit verbessern und so einen ganzheitlichen Ansatz für modernes Wohlbefinden abrunden.

Was E-Pulsive auszeichnet, ist nicht nur das Leistungsspektrum, sondern auch die Art und Weise, wie die Leistungen erbracht werden. Das Ambiente ist bewusst privat, elegant und diskret gestaltet und bietet Kunden einen Raum, in dem sie sich ganz auf sich selbst konzentrieren können. Jeder Besuch wird individuell gestaltet, sodass jeder Behandlungsplan optimal auf die persönlichen Bedürfnisse, Ziele und den Lebensstil abgestimmt ist. Mit seinen Wurzeln in einem der wettbewerbsintensivsten Wellnessmärkte der Welt und der Expansion nach Zürich steht der E-Pulsive Health Club Küssnacht an der Spitze eines globalen Wandels hin zu einer intelligenteren und effizienteren Gesundheitsoptimierung. Er ist mehr als ein Fitnessstudio – er ist ein Ort für all jene, die wissen, dass wahre Leistungsfähigkeit mit der optimalen Pflege des Körpers beginnt.



**E-Pulsive Health Club Küssnacht**  
Kohlrainstrasse 6b, 8700 Küssnacht  
Swiss  
info@e-pulsive.ch  
www.e-pulsive.ch



## Dein Papierkram? Unser Problem.

Peter Grass  
Geschäftsführer & Inhaber

buchhaltung-gracons.ch  
pg@gracons.ch  
+41 44 208 10 55  
Dübendorfstrasse 2 | 8051 Zürich

## SCHLUSS MIT BUCHHALTUNG.

Mehr Zeit. Mehr Geld. Weniger Steuern.

Gracons GmbH hat bereits über 150 Mandate in der Schweiz betreut und Unternehmen dabei geholfen, ihre Buchhaltung zu optimieren, steuerliche Anforderungen zu erfüllen und finanzielle Transparenz zu schaffen.

**Peter Grass, Inhaber und Geschäftsführer der Gracons GmbH,** ist dein Ansprechpartner für klare Finanzen. Mit seiner Erfahrung zeigt er dir, wie du Steuern sparen, Kosten optimieren und langfristig mehr herausholen kannst. Effizient, transparent und immer auf deinen Vorteil ausgerichtet.

### Lückenlose Buchhaltung

Wir übernehmen deine Buchhaltung – von Jahres- und Zwischenabschlüssen bis hin zu Controlling und Finanzauswertungen. Auch Steuererklärungen, MWST-Abrechnungen und Sozialabgaben wie Lohnabrechnungen, Lohnausweise oder SVA-Deklarationen sind bei uns in besten Händen

### Firmenstrukturen effizient gestalten

Ob Gründungen von AGs, GmbHs, Trusts oder Stiftungen – wir schaffen die perfekte Basis für dein Unternehmen.

Unsere Experten sorgen dafür, dass deine Strukturen rechtlich einwandfrei und steuerlich optimal aufgestellt sind.

### Buchhalter auf Abruf (Interim)

Erstellung und/oder Unterstützung bei der gesetzeskonformen Finanz- und Lohnbuchhaltung. Arbeit auf Ihrem System oder – bei Bedarf – auf unserem. Flexibel einsetzbar bei personellen Engpässen, Ausfällen oder in Übergangsphasen.



### GOLF SPIELEN

Ob Anfänger oder Profi: Im Golfpark Zürichsee erleben Sie den Golfsport von seiner schönsten Seite. Vielfältige Übungsmöglichkeiten mit dem 9-Loch Pitch&Putt sowie ein Trainingsgelände mit Driving Range, Approach Area und Putting Green sorgen dafür, dass jeder Schlag ein Treffer wird.

### GOLF LERNEN

Der Golfpark Zürichsee bietet ein vielfältiges Schulungs- und Kursprogramm an – für Einsteigerinnen und Einsteiger genauso wie für ambitionierte Golferinnen und Golfer. Unsere ausgewiesenen Pros geben Ihnen gerne individuelle Privatlektionen, führen Vorbereitungskurse für die Golfsaison durch oder machen Sie mit den Grundlagen des Golfsports vertraut.

### DER GOLFPARK ZÜRICHSEE

Der Golfpark Zürichsee bietet eine Golfanlage der Sonderklasse – sowohl in Bezug auf die malerische Landschaft wie auch in Bezug auf die vielfältigen sportlichen Möglichkeiten. Der Golfpark eröffnet Ihnen eine wunderbare Weitsicht in die Berge des Glarnerlandes, einen Blick auf den Zürichsee, die Linthebene und über den Seedamm bis nach Rapperswil.

### GOLFPARK ZÜRICHSEE AG

Rüthof 3  
CH-8855 Wangen  
+41 58 387 18 88  
info@golfpark.ch





## PURE STROKE – WO GOLF AUF COMMUNITY TRIFFT

Golf ist ein Sport, der auf Tradition, Präzision und Leidenschaft basiert. Doch die Art und Weise, wie Menschen diesen Sport erleben, verändert sich. In der Pure Stroke Golf Lounge in Zürich, Schweiz, wird Golf in ein modernes Ambiente geholt, in dem Technologie, Gemeinschaft und Kreativität zusammenkommen.

Gegründet von Nicolas (27) und Dylan (24), entstand Pure Stroke aus einer einfachen Idee: einen Ort zu schaffen, an dem Golfer trainieren, sich messen und austauschen können und dabei ganzjährig ihrer Leidenschaft für den Sport frönen.

### EIN WINTERZUGANG FÜR GOLFER

In der Schweiz ist Golf stark von den Jahreszeiten geprägt. Während der Sommer im ganzen Land wunderschöne Golfplätze bietet, sind die Spielmöglichkeiten im Winter oft eingeschränkt. Pure Stroke schließt diese saisonale Lücke. Von Oktober bis April wird die Indoor-Lounge zum Treffpunkt, an dem

Golfer auch in den kälteren Monaten trainieren, spielen und mit dem Sport verbunden bleiben können.

Mitglieder profitieren ganzjährig von 24/7-Zugang und können spielen, wann immer es ihnen passt – auch außerhalb der Saison, wenn die Lounge für Nicht-Mitglieder geschlossen ist. In der Hauptsaison ist die Lounge zu bestimmten Zeiten auch für Nicht-Mitglieder geöffnet und bietet Neulingen die Möglichkeit, Indoor-Golf in entspannter und einladender Atmosphäre zu erleben.

### PRÄZISION & TECHNOLOGIE

Herzstück der Lounge ist modernste Simulatortechnologie, die das Spiel mit außergewöhnlicher Genauigkeit nachbildet. Pure Stroke nutzt den Foresight Falcon Launch Monitor, ein fortschrittliches Overhead-Tracking-System, das detaillierte Daten zu jedem Schlag erfasst – von der Schlägerbewegung bis zum Ballflug.

Erfahrene Spieler erhalten durch diese Daten wertvolle Einblicke zur Leistungssteigerung. Andere wiederum genießen einfach ein immersives und unterhaltsames Golferlebnis mit Freunden.

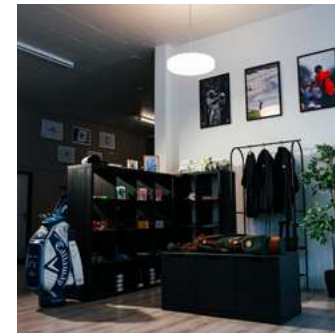
### MEHR ALS NUR TRAINING

Obwohl Leistung und Verbesserung wichtige Aspekte der Lounge sind, war Pure Stroke nie als reine Übungsanlage gedacht.

Von Anfang an hatten Nicolas und Dylan die Vision einer modernen Golf-Lounge – ein Ort, an dem sich Menschen rund um den Sport treffen, sei es zum Training, für eine Runde mit Freunden oder einfach, um die Atmosphäre zu genießen.

Die Lounge ist regelmäßig Schauplatz von Turnieren, Community-Treffen und Themenveranstaltungen, die Golfer in entspannter Atmosphäre zusammenbringen.

Ein Beispiel dafür ist das jährliche Event „Kunst trifft Golf“, bei dem Sport und Kreativität in einem einzigartigen Ambiente verschmelzen, das den offenen und innovativen Geist der Lounge widerspiegelt.





**GOLF FÜR VERSCHIEDENE GENERATIONEN**  
 Indoor-Golf bietet einen einladenden Einstieg für Neulinge, die sich auf traditionellen Golfplätzen vielleicht etwas unsicher fühlen. Gleichzeitig nutzen viele erfahrene Golfer die Lounge, um im Winter in Form zu bleiben und ihr Spiel zu verfeinern.  
 Diese Balance macht Pure Stroke so einzigartig. Die Community vereint langjährige Golfer und Anfänger und bringt so verschiedene Generationen und Spielstärken zusammen – vereint durch die gemeinsame Leidenschaft für den Sport.

**VERANSTALTUNGEN, COMMUNITY UND ERLEBNIS**

Neben dem täglichen Spiel dient die Lounge auch als Veranstaltungsort für private und geschäftliche Events. Unternehmen veranstalten Teamevents, Freunde organisieren Turniere oder Geburtstagsfeiern, und Gäste können ihr Erlebnis mit Coaching, Catering oder individuellen Eventkonzepten gestalten.  
 Diese Treffen spiegeln wider, was Pure Stroke ausmacht: ein Ort, an dem Golf nicht nur gespielt, sondern auch geteilt wird.

**EINE VISION WÄCHST WEITER**

Die Pure Stroke Golf Lounge geht nun in ihr zweites Jahr und entwickelt sich stetig weiter. Für die Gründer ist der Aufbau von etwas Neuem innerhalb der traditionellen Golfbranche Herausforderung und Chance zugleich.  
 Ihre Vision ist klar: einen Ort zu schaffen, an dem die Schönheit und Präzision des Golfsports auf Gemeinschaft, Innovation und neue Erlebnisse treffen.  
 Denn letztendlich geht es beim Golf um mehr als nur das Spiel selbst.  
 Es geht um die Menschen, die es teilen.

info@purestroke.ch  
 purestroke.ch



MITGLIEDSCHAFTSSTUFEN 2026

Mitgliedschaft	Jahrespreis	Rabatt pro Stunde	Zusätzliche Vorteile
Starter	CHF 155	5 % Rabatt pro Stunde	24/7-Zugang
Standard	CHF 295	12 % Rabatt pro Stunde	24/7-Zugang + Community-Events + reduzierte Turniergebühren
Premium	CHF 495	30 % Rabatt pro Stunde	24/7-Zugang + keine Turniergebühren + Willkommensgeschenk bei Mitgliedschaftsbeginn + „Inner Circle“-Status
Junior	auf Anfrage	Einzelmitgliedschaft	Bedingungen für Einzelpersonen unter 18 Jahren

**Hinweis:**

Die Jahresgebühr beinhaltet keine Spielzeit. Sie deckt die Mitgliedschaftsvorteile ab und ermöglicht es Ihnen, Spielstunden zu einem reduzierten Preis zu buchen.



Golf steht für Präzision, Strategie und Fairplay – Werte, die auch im Unternehmertum eine zentrale Rolle spielen. Genau hier setzt KMU SWISS an.

Mit der GolfTrophy bringt KMU SWISS Unternehmerinnen und Unternehmer auf den schönsten Golfplätzen der Schweiz zusammen. In entspannter Turnieratmosphäre treffen sportlicher Ehrgeiz und wertvolles Networking aufeinander – und schaffen Raum für neue Kontakte, Partnerschaften und Ideen. Doch KMU SWISS ist mehr als Golf. Zwei grosse Symposien pro Jahr sowie regelmäßige Stamm- und InsideTreffs ergänzen das Angebot und fördern den Austausch von Wissen, Erfahrungen und Inspiration.

Ob auf dem Fairway oder abseits davon – KMU SWISS verbindet Sport und Unternehmertum auf Augenhöhe.

**KMU SWISS AG**  
Kirchmattstrasse 3 CH-5236 Remigen  
info@kmuswiss.ch  
www.kmuswiss.ch



Eingebettet in eine harmonische, ruhige Landschaft mit Panoramablick auf die umliegenden Dörfer und die Schweizer Alpen bietet der Meisterschaftsplatz ein einzigartiges Golferlebnis. Auf über 100 Hektar bietet der Rheinblick Golfplatz Golfern aller Spielstärken eine hervorragende Infrastruktur und eine sportliche Herausforderung.

Ein zentrales Element unseres Clubs ist das Restaurant des Rheinblick Golf Clubs. In dem Restaurant mit seinem großzügigen Innenraum und der sonnigen Terrasse werden Mitgliedern und externen Gästen hochwertige, saisonale Gerichte in entspannter Atmosphäre serviert. Neben dem regulären Golfbetrieb finden im Rheinblick auch Veranstaltungen und Feierlichkeiten statt.

**GOLFCLUB RHEINBLICK E.V.**  
Rheinstrasse 4, 79807 Lottstetten-Nack  
+49 (0)7745 92 96 0  
info@golfclubrheinblick.de

18-Holes Course

- Driving Range
- Putting-, Chipping- & Pitchinggreen
- E-Carts





Hoizart – Meisterwerke der Natur für stilvolle Lebensräume

Willkommen bei Hoizart, wo Schweizer Handwerkskunst auf naturgeborene Ästhetik trifft. In unserer Manufaktur entstehen exklusive Unikate aus nachhaltig gewonnenem, erstklassigem Schweizer Holz – geschaffen für Menschen mit Sinn für das Besondere. Unsere Kollektion vereint die zeitlose Schönheit heimischer Hölzer wie Apfel, Arve, Zwetschge, Eiche oder Walnuss mit moderner Formensprache. So entstehen Objekte, die weit über ihre Funktion hinausgehen – als charaktervolle Begleiter für stilbewusste Lebensräume.

Besonders geschätzt – nicht nur von passionierten Hobbyköchen – sind unsere handgefertigten Gewürzmühlen: Jedes Stück ist ein haptisches Erlebnis, ein Unikat mit Charakter, das Ihrer Küche Eleganz verleiht – und jedem kulinarischen Moment eine Prise Schweizer Ursprünglichkeit.

Ideal, um den Tag nach einer Golfrunde geschmackvoll ausklingen zu lassen.

Nachhaltigkeit ist unser Credo. Jeder Arbeitsschritt folgt dem Prinzip der Verantwortung – für die Umwelt, für das Handwerk, für kommende Generationen. Wir verarbeiten ausschließlich Holz aus zertifiziert nachhaltiger Forstwirtschaft und produzieren umweltfreundlich mit viel Fingerspitzengefühl.

Ich bin Franz Dallmeier, Gründer und kreativer Kopf von Hoizart. Mit Leidenschaft und Präzision bringe ich die Seele der Bäume in Form – für Menschen, die Wert auf Authentizität, Design und Qualität legen. Erleben Sie die Verbindung von Natur und Ästhetik neu. Mit einem Stück von Hoizart holen Sie sich nicht nur ein einzigartiges Objekt ins Haus – sondern ein Statement für Stil, Nachhaltigkeit und bewusstes Leben.

[www.hoizart.ch](http://www.hoizart.ch)  
[info@hoizart.ch](mailto:info@hoizart.ch)  
076 342 60 38

Dorfstrasse 33, 8452 Adlikon

# CASA TOLONE

RISTORANTE - VINOTECA



Im familiengeführten **Casa Tolone** wird seit 1995 traditionelle italienische Esskultur in ihrer ursprünglichen Form zelebriert. In ruhiger Lage am Rande der Luzerner Altstadt an der Fluhmattstrasse laden das stimmungsvolle Restaurant und die idyllische Gartenterrasse zum Verweilen ein verweilen.

**Eine Küche, die durch ihre Einfachheit, hausgemachte Spezialitäten und ein abwechslungsreiches saisonales Angebot besticht. Dazu gesellen sich edle Tropfen aus der hauseigenen Vinoteca.**

Das «Sala Barolo» und das «Saletta Chianti» bieten Platz für Bankette bis zu 50 Personen.



CASA TOLONE RISTORANTE - VINOTECA  
fluhmattstrasse 48  
6004 Luzern, Switzerland  
T +41 41 420 99 88  
[www.casatolone.ch](http://www.casatolone.ch)



*Fashion & Beauty*  
FOR LADIES



# ONTOO

## ONTOO Icons – Eine Community entsteht



Zürich, Schweiz – ONTOO Jewellery veranstaltete einen exklusiven Abend, um die ONTOO Icons zu feiern. Im Mittelpunkt stand ein Rückblick auf die Bestseller der Marke, um gemeinsam eine stärkere und vernetztere Community aufzubauen.

In der warmen, kreativen Atmosphäre des Buba Studios, einem Kunstraum im

Herzen von Zürich, traf sich eine neue Generation von Persönlichkeiten – von Influencern und Content Creatorn bis hin zu Fotografen und Stylisten – und markierte damit eine natürliche Weiterentwicklung der Marke.

Im Mittelpunkt des Abends stand der Schmuck selbst. Vier der charakteristischen Kollektionen von ONTOO – Infinity, Iconic, Clover und Flower – wurden präsentiert und boten den Gästen die Möglichkeit, die Stücke in entspannter Atmosphäre zu entdecken und anzuprobieren.

Der Abend war bewusst schlicht gehalten: ein Aperitif, offene Gespräche und Zeit zum Austausch. Eine kurze Präsentation von Gründerin und Designerin Martina Baeriswyl-Holzach gab Einblicke in die Geschichte hinter Ontoos ikonischen Designs und ihre Vision für die Zukunft.

„The ONTOO Icons“ war mehr als eine Retrospektive – es war ein Neubeginn: eine Gelegenheit, Menschen zusammenzubringen, Ideen auszutauschen und eine authentische und zugleich zukunftsorientierte Community rund um die Marke aufzubauen.

Website: [www.ontoo.ch](http://www.ontoo.ch)  
Instagram: [@ontoo.jewellery](https://www.instagram.com/ontoo.jewellery)





[www.wildlifemillions.com](http://www.wildlifemillions.com)



### Der Unterschied bei Wild Life Millions: Authentizität statt Trends

In einer Welt, die zunehmend von „umweltfreundlichen“ Versprechen und kurzlebigen Marketingtrends überschwemmt wird, verliert man leicht den Überblick. Viele Marken springen auf den Nachhaltigkeitszug auf und betreiben sogenanntes „Greenwashing“ – sie machen oberflächliche Aussagen zur Umweltverantwortung ohne echtes Engagement. Wir bei Wild Life Millions gehen einen anderen Weg. Unsere Identität basiert nicht auf den neuesten Marketingtrends oder dem verführerischen Reiz, „grün“ zu wirken. Unsere Kernwerte sind vielmehr in etwas viel Substanziellerem verwurzelt: fortschrittlicher Forschung und Technologie, hochwertigsten natürlichen Inhaltsstoffen und einem unerschütterlichen Engagement für exzellentes Kundenservice.

### Die Kraft fortschrittlicher Forschung und Technologie

Wir glauben, dass wahre Innovation aus einem tiefen Verständnis der Natur entsteht, verstärkt durch modernste wissenschaftliche Forschung. Unsere Kollektionen stammen von Herstellern in Südkorea, Japan und den USA, die sich fortschrittlicher Forschung und Technologie verschrieben haben und Millionen in ethische Produkttests investieren, bevor sie diese auf den Markt bringen. Sie investieren stark in wissenschaftliche Studien und arbeiten mit führenden Experten aus Bereichen wie Botanik,



Biochemie und Umweltwissenschaften zusammen. Dieser rigorose Ansatz ermöglicht es ihnen:

- Wirksame Naturstoffe mit nachgewiesener Wirksamkeit zu identifizieren.
- Extraktions- und Formulierungsverfahren zu entwickeln, die die Integrität und Wirksamkeit unserer Inhaltsstoffe bewahren.
- Sicherzustellen, dass unsere Produkte nicht nur wirksam, sondern auch sicher und nachhaltig sind – über ihren gesamten Lebenszyklus hinweg.
- Neue Anwendungsmöglichkeiten für natürliche Ressourcen zu erschließen und die Grenzen des Möglichen im Bereich natürliches Wohlbefinden und Schönheit zu erweitern.

Dieses Engagement für die Wissenschaft bedeutet: Wenn Sie sich für Wild Life Millions entscheiden, wählen Sie Produkte von höchster Qualität, die auf wissenschaftlichen Erkenntnissen und nicht nur auf Behauptungen beruhen. Alle Inhaltsstoffe werden getestet, um Reinheit, Wirksamkeit und Leistung zu garantieren.

### Kompromisslose Qualität natürlicher Inhaltsstoffe

Die Grundlage jedes wirklich

außergewöhnlichen Naturprodukts sind seine Inhaltsstoffe. Die von uns vertriebenen Marken gehen keine Kompromisse ein bei der Suche nach den besten natürlichen Elementen, die die Erde zu bieten hat – ob in der Wüste, im Meer oder im Dschungel. Die Marken arbeiten zudem weltweit mit Landwirten zusammen und pflegen Fair-Trade-Partnerschaften mit ethisch handelnden Bauern und Erntehelfern, die unsere Leidenschaft für Qualität und Nachhaltigkeit teilen. Unsere Prioritäten:

- **Herkunft und Reinheit:** Wir beziehen unsere Inhaltsstoffe aus unberührten Naturräumen, frei von Pestiziden und synthetischen Düngemitteln.
- **Nachhaltige Ernte:** Wir stellen sicher, dass unsere Erntemethoden nachhaltig sind und die lokalen Gemeinschaften unterstützen.
- **Wirksamkeit und Bioverfügbarkeit:** Wir wählen die Inhaltsstoffe zum optimalen Zeitpunkt aus, um den maximalen Erhalt der wertvollen Inhaltsstoffe zu gewährleisten.
- **Transparenz:** Wir informieren transparent darüber, woher unsere Inhaltsstoffe stammen und warum wir sie ausgewählt haben.

Von seltenen Pflanzenextrakten bis hin zu nährstoffreichen Ölen – jeder Inhaltsstoff unserer Produkte wird aufgrund seiner natürlichen Qualität und seines Beitrags zu Ihrem Wohlbefinden ausgewählt. Wir verzichten auf Füllstoffe, künstliche Zusatzstoffe und unnötige Chemikalien. Sie erhalten die reine, unverfälschte Kraft der Natur, wissenschaftlich verfeinert, um häufige Probleme wie Haarausfall, trockene Haut, Pigmentflecken, Akne, vorzeitige Hautalterung, fettige Haut und Haare etc. zu bekämpfen.

#### Warum Wild Life Millions anders ist

Im Jahr 2026 ist die Unterscheidung zwischen echtem Engagement und oberflächlichen Versprechungen wichtiger denn je. Wild Life Millions interessiert sich nicht für kurzlebige Trends oder den einfachen Weg des

Greenwashings. Wir setzen auf einen ganzheitlichen Ansatz, der fortschrittliche wissenschaftliche Forschung, feinste natürliche Inhaltsstoffe und einen unvergleichlichen Kundenservice vereint. Wir sind überzeugt, dass wir durch die Treue zu diesen Grundprinzipien Produkte anbieten können, die Ihre Erwartungen nicht nur erfüllen, sondern übertreffen und Ihnen echte, spürbare Vorteile bieten – und gleichzeitig unserer Verantwortung gegenüber unserem Planeten und seinen Bewohnern gerecht werden. Erleben Sie den Unterschied mit Wild Life Millions. Dieser Unterschied beruht auf Integrität, Innovation und einem unerschütterlichen Qualitätsanspruch. Entdecken Sie die Kraft der Natur, verstärkt durch Wissenschaft und mit Sorgfalt behandelt.



[www.wildlifemillions.com](http://www.wildlifemillions.com)



Bahnhofstrasse 32 - 6422 Steinen / SZ  
Switzerland

+41 (041) 810 43 87  
mail@gemfactory.ch

[www.gemfactory.ch](http://www.gemfactory.ch)



ONTOO

jewellery & fashion



## NEW LABEL IN TOWN: MAREA FEIERT PREMIERE

Eleganz trifft Leidenschaft. Am 1. Mai 2026 öffnet Marea am Luzerner Schwanenplatz seine Türen und lädt Sie ein, eine neue Oase für exklusive Mode zu entdecken.

Unsere kuratierten Kollektionen vereinen Individualität mit zeitlosem Stil. Wir setzen konsequent auf höchste Qualität und Nachhaltigkeit – für einen souveränen Auftritt, der Ihre persönliche Geschichte unterstreicht. Bei Marea finden Sie die vollkommene Harmonie zwischen innerer Ruhe und äusserer Strahlkraft.

### Ihr Eröffnungs-Highlight:

Zur Feier des Tages schenken wir Ihnen 20 % Eröffnungsrabatt auf Ihr neues Lieblingsstück.

Besuchen Sie uns am in der Passage am Schwanenplatz 7. Wir freuen uns darauf, Sie in der Welt von Marea willkommen zu heißen!

Marea Shop  
Luzern Schwanenplatz 7 (in der Passage)  
[mareashop.ch](http://mareashop.ch)



## SWISS LADIES OPEN

Spitzensport und Spannung pur: Die VP Bank Swiss Ladies Open 2025 begeisterten die Zuschauer erneut.

Vom 11. bis 13. September 2025 fand die sechste Auflage der VP Bank Swiss Ladies Open im Migros Golfpark Holzhausen statt. 120 der besten Golferinnen der Ladies European Tour (LET) traten auf dem anspruchsvollen 18-Loch-Meisterschaftsplatz „Zugersee“ vor einem begeisterten Live-Publikum sowie einem großen Fernseh- und Online-Publikum gegeneinander an.

Langfristiges Engagement für den Damengolfsport

Die VP Bank ist seit 2020 Titelsponsor der Swiss Ladies Open. Das Turnier steht für höchste internationale Golfqualität. Mit diesem Sponsoring unterstreicht die VP Bank ihr Engagement für den Damengolf und bietet Profigolferinnen, Swiss Golf und ihren Kunden einzigartige Erlebnisse.

Ein Turnier der Extraklasse

Auch in diesem Jahr war das Teilnehmerfeld hochkarätig besetzt und umfasste



zahlreiche Gewinnerinnen vergangener LET-Turniere, darunter Alexandra Försterling, die Siegerin des Turniers 2023, und Alice Hewson, die Titelverteidigerin aus England. Drei Tage lang lieferten sich die Spielerinnen packende Wettkämpfe.

Ein besonderer Moment zum Abschluss

Der emotionale Höhepunkt des Turniers war die Siegerehrung am Finaltag. Vor der beeindruckenden Kulisse des Golfparks überreichte Urs Monstein, CEO der VP Bank, der diesjährigen Siegerin Alice Hewson die traditionelle hölzerne Kuh-Trophäe. Chiara Tamburlini, gesponsert von der VP Bank, belegte den zweiten Platz.



LIFE IS  
**YOUR CREATION.**



# MENTORING & COACHING

*with*

*Golf Pleasure & Taste*

## PERSONAL BRANDING BEYOND SOCIAL MEDIA: THE POWER OF RELATIONAL REPUTATION

Wenn heute von Personal Branding die Rede ist, meinen die meisten Leute eines: Social Media.

**Kontinuität. Inhalte. Sichtbarkeit. Algorithmen.**

Und obwohl diese Tools sicherlich ihre Berechtigung haben, sind sie nicht der einzige – und auch nicht immer der effektivste – Weg, eine Personal Brand aufzubauen.

Seit vierzehn Jahren baue ich meine anders auf. Nicht primär durch Posts, sondern durch Menschen. Nicht durch Kampagnen, sondern durch Vernetzung. Nicht durch Viralität, sondern durch das, was ich Beziehungsreputation nenne.

Vor ein paar Wochen, an einem ruhigen Samstagabend, genoss ich mit meiner Katze Bilü eine Rotlichttherapie, als mir plötzlich eine Idee kam.

Im Laufe der Jahre hatte ich Hunderte von Nischengruppen branchen- und länderübergreifend aufgebaut – Unternehmer, Führungskräfte, Journalisten, Kreative, Experten, Investoren. Eigene Ökosysteme, jedes mit seinem eigenen Rhythmus.

Doch diese neue Idee war simpel: Was wäre, wenn ich sie alle in einem monatlichen branchen- und kontinentübergreifenden Treffen zusammenbringen würde?

Innerhalb weniger Minuten war die JFab Social-Gruppe erstellt und Einladungen wurden verschickt – nicht über Werbung,



nicht über eine Launch-Strategie, sondern direkt in die Communities, die ich über die Jahre aufgebaut und gepflegt hatte. Innerhalb von 24 Stunden traten 60 Personen bei.

**Es gab keinen Marketing-Funnel. Keine Kampagne. Keine Performance-Analyse. Es gab Reputation.**

Das ist der Unterschied zwischen Sichtbarkeit und Beziehungskapital.

Die meisten Menschen versuchen, eine persönliche Marke aufzubauen, indem sie ihre Identität öffentlich präsentieren. Sie konzentrieren sich auf Reichweite. Sie messen Impressionen. Sie jagen der Aufmerksamkeit hinterher.

Doch in Umgebungen mit hohem Vertrauen – sei es auf einem Golfplatz, bei einem privaten Abendessen oder in einem traditionsreichen Club – entsteht eine Marke nicht durch bloße Öffentlichkeitsarbeit. Sie entsteht durch Nähe. Durch wiederholte Interaktion. Dadurch, wie man sich in bestimmten Situationen verhält, wie man mit anderen in Kontakt tritt und wie man sich in bestimmten Netzwerken bewegt. Auf einem Golfplatz beispielsweise ist Ihre persönliche Marke nicht Ihre Instagram-Bio. Es ist Ihre Präsenz. Es ist, wie Sie zuhören. Wie Sie reagieren. Wie Sie andere fühlen lassen. Mit der Zeit summieren sich diese kleinen Momente zu etwas viel Beständigerem als Online-Sichtbarkeit: Sie formen Beziehungsreputation.

Beziehungsreputation funktioniert anders als die Bekanntheit in sozialen Medien. Sie entwickelt sich still und leise. Wenn Sie aktiv werden, folgen Ihnen andere – nicht aufgrund einer Ankündigung, sondern aufgrund von Vertrauen. Denn mit der Zeit haben Sie sich nicht als Einzelkämpfer, sondern als Bindeglied innerhalb eines Netzwerks von Netzwerken positioniert.

In elitären Kreisen war dies schon immer bekannt. Lange vor Plattformen und

Algorithmen verbreitete sich Reputation durch Gespräche, Empfehlungen und gemeinsame Räume. Es war langsamer, aber wirkungsvoller.

Soziale Medien können eine Marke verstärken. Netzwerken legt ihr Fundament.


Die eigentliche Frage ist daher nicht, wie viele Menschen Sie sehen. Sondern wie viele Menschen handeln würden, wenn Sie sie zu etwas einladen würden.

Personal Branding durch Netzwerken ist nicht lauter. Es ist tiefgründiger. Es erfordert Beständigkeit, Großzügigkeit und langfristiges Denken. Doch wenn es gut gemacht ist, schafft es etwas, das kein Algorithmus nachbilden kann: Einfluss, der auf Beziehungen basiert.

**Und dieser Einfluss entwickelt sich anders.**



**CONTACTS:**

 [jfab.relations](https://www.instagram.com/jfab.relations)  
[thoughtleadership@jessicafabrizi.com](mailto:thoughtleadership@jessicafabrizi.com)



Your success in the networking World

*Golf*  
pleasure & taste

TESSIN



**33**  
verschiedene  
Farben

**LeStoff ist Ihr Lieblingstuch** für Reisen, Ferien,  
Sport und Entspannung. Aus 100% Bio-Baumwolle.  
Saugt stark, trocknet schnell, spart Platz.

[www.lestoff.ch](http://www.lestoff.ch)



#### GOLF CLUB LUGANO: EINE LIEBESGESCHICHTE

1915 zog Erwin von Riedemann mit seiner geliebten Josefa von Deutschland nach Lugano. Josefa war eine begeisterte Golfspielerin und Gewinnerin mehrerer wichtiger Wettbewerbe. So beschloss ihr Mann Erwin, all seine Liebe zu zeigen, indem er einen der ersten Golfplätze der Schweiz gründete und am 24. November 1923 in Magliaso eingeweiht wurde.

Der vom Architekten Percy Dell mit einem 9-Block-Layout entworfene Platz wurde 1970 von Donald Harradine auf 18 Baumstämme erweitert. Es ist ein kleines Wunder: Tatsächlich ist das Land, auf dem sich der Platz heute erstreckt, nur 32 Hektar groß, während die Modern Camps beschäftigen nicht weniger als

fünfzig Mitarbeiter. Wenn sich das Protokoll gut abwechselt, ist es für Neulinge und Profis auf jeden Fall interessant.

Der Lugano Golf Club war auch Gastgeber der Lugano Golf Academy unter der Leitung von Paolo Quirici, einem über 80-jährigen Golfer, der bei den Crans Open den vierten Platz belegte, dem bedeutendsten Profispielers der Schweiz und Teil des europäischen Turniers.

Heute schlängelt sich das Lager entlang des Flusses Magliasina auf flachem Gelände zwischen Birken-, Eichen-, Kiefern-, Buchen-, Rhododendron-, Oleander- und Azaleenwäldern, in denen man viele Eichhörnchen und auch einen prächtigen Reiher trifft, der oft zwischen den Baumstämmen 10 und 11 Halt macht. Wir heißen Sie herzlich willkommen. Herzlichst und herzlich willkommen!



#### GOLF CLUB LUGANO

Via Boett 2  
6983 Magliaso  
T. +41 91 606 15 57  
[info@golflugano.ch](mailto:info@golflugano.ch)



## LADIES AND SENIOR SPRING TROPHY

26.05.2026  
GOLF GERRE LOSONE

MAIN SPONSOR:



DER WETTBEWERB WIRD VOLLSTÄNDIG VON GOLF PLEASURE & TASTE GESPONSERT  
[WWW.GOLFPLEASURETASTE.COM](http://WWW.GOLFPLEASURETASTE.COM)  
DIESES UNTERNEHMEN HAT SEINE TOP-SPONSOREN FÜR SIE AUSGEWÄHLT

### GOLF GERRE LOSONE

Der 18-Loch-Meisterschaftsgolfplatz von Golf Gerre Losone (PAR 72) erstreckt sich über 6.309 Meter. Eingebettet in die einzigartige, typisch tessinische Naturlandschaft, liegt er in einem Tal zwischen dem Maggiatal und den Centovalli, nur wenige Autominuten vom Lago Maggiore entfernt. Der Platz ist größtenteils flach und für Spieler aller Spielstärken geeignet.

**Technologie:** Trackman Range-System zur Schwunganalyse.

**Umwelt:** GEO (2023)- und Swisstainable-zertifiziert.

**Service:** Golfakademie, Clubhaus mit Restaurant und Teambuilding-Angebote.

### AUSSTATTUNG UND SERVICE:

**Golfplatz:** 18-Loch-Meisterschaftsplatz, ausgezeichnet als „Schweizer Golfplatz des Jahres“ 2014.

GOLF GERRE LOSONE  
Tel. +41 91 785 10 90  
info@golflosone.ch  
www.golflosone.ch

**Einrichtungen:** Driving Range, Putting Greens, Pitch-and-Putt-Anlage und ein 3-Loch-Übungsplatz für Anfänger.

THANKS TO:

EMA VL



LeStoff   
the smarter towel



FREESHOP  
Profumerie & Cosmetics





in dieser Community steckt. Exklusive Golf-Sessions, inspirierende Impulsvorträge aus der Leadership-Welt und der offene Austausch unter Gleichgesinnten machen Golf & Lead zu weit mehr als einem sportlichen Treffen. Es ist ein Ort, an dem neue Perspektiven entstehen – und an dem Businessfrauen ihre Führungsstärke genauso selbstverständlich zeigen wie ihren perfekten Abschlag.

2026 starten die Events im Juni in dem wunderschönen Panorama Golfclub Klosters in Graubünden und enden in dem exklusiven Golfclub Kronberg im Taunus in Deutschland im August. Anmeldungen sind noch an beiden Standorten möglich, direkt über [h.grams@fki.de](mailto:h.grams@fki.de)

## GOLF & LEAD EVENT SERIE: WO FAIRWAY AUF FEMALE LEADERSHIP TRIFFT

Mit der Golf & Lead Community ist im vergangenen Jahr eine Initiative in der Schweiz und in Deutschland entstanden, die frischen Wind in die deutschsprachige Golf- und Leadership-Szene bringt. Was als mutige Idee zweier Frauen begann, hat sich in kürzester Zeit zu einem inspirierenden Netzwerk entwickelt, das Golfsport, Business und persönliche Weiterentwicklung auf einzigartige Weise verbindet.

Hinter dem Format stehen zwei Frauen, die wissen, wie man Räume öffnet: Barbara Lutz, Gründerin des Frauen-Karriere-

Indexes (FKI) und des AIAYN Ökosystems für Frauen, sowie Hannelore Grams, erfahrene internationale Unternehmerin und leidenschaftliche Netzwerkerin. Gemeinsam haben sie aus Ihrer Leidenschaft Golf eine Plattform geschaffen, die ambitionierten Businessfrauen die Möglichkeit bietet, auf und neben dem Platz ihre Kontakte auszubauen.

Diese exklusiven Events in Kronberg bei Frankfurt in Deutschland und Klosters in Graubünden in der Schweiz, haben bereits vergangenes Jahr gezeigt, welches Potenzial

2027 soll die Community weiterwachsen. Neue Formate, neue Gesichter, neue Impulse. Eines bleibt jedoch unverändert: die Mission, Frauen im Business und im Sport sichtbar zu machen und ihnen ein Umfeld zu bieten, in dem sie sich gegenseitig fördern und fordern.

**Golf & Lead ist damit nicht nur ein Netzwerk. Es ist ein Statement.**

**Golf & Lead**  
Hanne Grams  
[h.grams@fki.de](mailto:h.grams@fki.de)

Golf & Lead ist Teil des FKi-Ecosystems, das Themen aus Wirtschaft, moderner Führung und nachhaltiger Veränderungspraxis intelligent miteinander verknüpft [www.fki.de](http://www.fki.de)





Lemon Studio ist eine in der Schweiz ansässige Kreativagentur, gegründet von den Schwestern Teresa und Vittoria De Franceschini.



Ursprünglich aus Lugano, arbeiten sie zwischen dem Tessin und Zürich und vereinen Strategie, Design und digitale Expertise, um durchdachte Markenerlebnisse zu schaffen. Das Studio ist spezialisiert auf Branding, visuelle Identität und digitales Design und unterstützt seine Kunden dabei, klare, unverwechselbare und ansprechende Marken zu entwickeln.

Lemon Studio arbeitet mit einem vielfältigen Kundenstamm zusammen

und agiert als engagierter Partner in der schnelllebigen Welt der digitalen Kommunikation. Neben dem Design unterstützt das Studio seine Kunden bei der Entscheidungsfindung und begleitet sie bei Strategie, Tools und Investitionen, um eine starke und stimmige digitale Präsenz aufzubauen. Dieser enge, partnerschaftliche Ansatz spiegelt die Stärke einer kleinen, unabhängigen Agentur wider: Flexibilität, Reaktionsgeschwindigkeit, Einfallsreichtum und die konsequente Ausrichtung auf die Ziele jedes einzelnen Kunden.

Basierend auf einer gemeinsamen Vision und sich ergänzenden Kompetenzen verfolgen die Gründerinnen einen durchdachten und detailorientierten Ansatz, um aussagekräftiges und wirkungsvolles Design zu schaffen.



Website: [www.lemon-studio.ch](http://www.lemon-studio.ch)  
Instagram: [@lemon.studio.ch](https://www.instagram.com/lemon.studio.ch)

Your success in the networking world  
*Golf*  
pleasure & taste



BOOST YOUR GOLF



www.physiogolfmarbella.com  
 Magna Marbella Golf Academy  
 Avda calderón de la barca s/n  
 29660 Nueva Andalucía (Málaga)  
 Chiara Cantone  
 +34 691 011 240

Chiara Cantone, Physiotherapeutin, Golflehrerin und Wellnessberaterin, präsentiert das revolutionäre C.M.F. Technologie. Komplexe elektromagnetische Felder, die mit den Körperzellen „kommunizieren“ können, um eine schnelle und dauerhafte Gesundheit zu fördern. Verabschieden

Sie sich in nur wenigen Sitzungen von Rückenschmerzen, Nackenschmerzen, Kontraktoren, Sehnenentzündungen und sogar ernsteren körperlichen Beschwerden. Diese völlig schmerzfreie Therapie nutzt modernste Technologie und kann zu Hause (nach einem von einem Fachmann angegebenen Protokoll)

C.M.F. NEXT SX  
 • LA TUA TERAPIA DOMICILIARE •



oder in einem spezialisierten Zentrum, möglicherweise in Kombination mit anderen Therapien, durchgeführt werden. Um dem hektischen Leben, dem wir ausgesetzt sind, entgegenzuwirken, verfügt es außerdem über eine Ganzkörperbehandlungsmatte zur Verringerung von oxidativem Stress, Entzündungen, Müdigkeit und Unwohlsein.





## “THE MASTER GOLF ACADEMY” BY ALLAN-ANDRÉ KUBERNAT

**Golf besser lernen –  
individuell, strukturiert, planbar**  
Individueller Golfunterricht in Zürich auf  
den Stufen Basic, Advanced, Expert

THE MASTER GOLF ACADEMY steht für  
individualisierten Golfunterricht, der sich  
vollständig an Können und Zielen der  
Lernenden orientiert. Herzstück ist ein  
Meilensteinkonzept mit drei klar definierten  
Stufen – Basic, Advanced, Expert – das  
Entwicklung planbar macht.

Hinter dem Ansatz steht Allan André  
Kubernat, Master Professional (PGA  
of Germany). Er verbindet fundierte  
Ausbildung, jahrzehntelange Coaching-  
Erfahrung in der D-A-CH-Region und ein  
klares Unterrichtskonzept: In der MASTER  
GOLF ACADEMY wird Unterricht so  
strukturiert, dass er exakt zu Ihrem aktuellen  
Niveau, Ihrem Ziel und Ihrem Lerntempo  
passt.



**Die Lehr- und Unterrichtsphilosophie – klar,  
strukturiert, wirksam**

### Basic – Grundlagen mit System

In Basic legt Allan die Basis: Stand, Griff,  
Ausrichtung, Rhythmus. Dabei nutzt er sein  
Konzept „Spielen nach Buchstaben“ – eine  
Methodik, die komplexe Technik in klare,  
wiederholbare Buchstabenprinzipien übersetzt  
und so schnell verständlich macht.

### Advanced – Verständnis schafft Leistung

Wer die Grundlagen beherrscht, entwickelt  
sie in Advanced weiter. Entscheidend ist das  
„Wie“ und „Warum“ hinter der Technik. Dieses  
Verständnis macht Lernende eigenständig und  
sorgt für nachhaltige Fortschritte – vom Training  
bis auf den Platz.

### Expert – präzise wie die Pros

Ambitionierte Amateure und Profis arbeiten in  
Expert mit dem Schwungmodell „Swing like  
a Pro“. Der Ansatz folgt biomechanischen  
Prinzipien und fokussiert Präzision und  
Wiederholbarkeit – für messbar höhere  
Konstanz im Spiel.

**Wichtig:** In jeder Stufe definieren Coach  
und Spieler gemeinsam das passende Ziel –  
transparent, erreichbar, motivierend.

### **Schwerpunkte**

Analyse, Stabilisierung & Weiterentwicklung  
der Technik  
Golfreisen  
Schlägerfitting & Equipmentberatung  
Individuelle Kurse, Gruppentraining & Clinics  
Firmen-Events & Teambuilding  
Kinder- & Jugendtraining

**Standort:** Zürich

**E-Mail:** [allan.kubernat@gmail.com](mailto:allan.kubernat@gmail.com)

**Telefon:** +41 79 424 06 81



# Lifestyle Coach

CATERINA AFFOLTER



Als Lifestyle- und Ernährungscoach, berate, begleite und motiviere ich meine Klientinnen und Klienten zu einem Gesunden Leben, zu ihrem Traumgewicht und Präventiver Achtsamkeit und das seit über 12 Jahren.

Zusätzlich absolvierte ich noch die Ausbildung zur Stoffwechseltherapeutin Bioenergie. Das Zertifikat des Quantenresonanz-Magnet-Analysers rundete das ganze ab.

Die QRM Analyse ist eine sehr gute Möglichkeit herauszufinden in welchen Bereichen Du deinen Körper noch stärken kannst, alles ganz ohne Blutentnahme.

In nur wenigen Minuten erhältst Du präzise Ergebnisse zu Deinem aktuellen Gesundheitszustand und erfährst welche Bereiche (Vitamine, Spurenelemente, Aminosäuren usw.) Du noch stärken kannst.

Dank modernster Messtechnologie bekommst Du ein klares Bild deiner Vitalwerte von rund 240 Parametern aus 39 Themenbereichen siehst Du sofort, welche kleinen Veränderungen Dir helfen können dich besser und vitaler zu fühlen.

Die Fussreflexzonenmassage gehört natürlich auch dazu.

Das Besondere an einer Fussreflexzonenmassage ist, dass zwar nur die Füße massiert werden, aber jedes Organ durch die vielen verschiedenen Punkte an der Fussunterseite aktiviert werden können.

Meine Empfehlung in die eigene Gesundheit zu investieren, auch Präventiv alle paar Monate eine QRM Messung und einmal im Monat eine Fussreflexzonenmassage machen lassen.



Ich biete sie in Erlinsbach AG und Wohlen AG an.  
Weitere Infos unter [info@stoffwechselcoach.ch](mailto:info@stoffwechselcoach.ch)  
Melden Sie sich einfach per Telefon unter:  
**056 618 08 08**  
Oder per Mail: [caterina.affolter@bluewin.ch](mailto:caterina.affolter@bluewin.ch)

# ONTOO

jewellery & fashion



Susanne Ryser

[www.fruehstuecks-queen.ch](http://www.fruehstuecks-queen.ch)  
+41 (0) 78 351 38 33  
[info@fruehstuecks-queen.ch](mailto:info@fruehstuecks-queen.ch)  
Grüningerstrasse 138  
CH-8626 Ottikon (Gossau ZH)

## STARTE DEINEN TAG – ENERGIEGELADEN UND TYPGERECHT!

Krone deinen Morgen in nur 5 Minuten.  
Starte energievoll in den Tag – mit der  
Frühstücks-Queen.

Viele Frauen starten morgens im Funktionsmodus.  
*Kaffee.*  
*Termine.*  
*Organisation.*

Und schon am Vormittag kommen die ersten  
Energietiefs, Heisshunger oder das Gefühl,  
einfach nur durchzuhalten.  
Der Morgen entscheidet über die Richtung  
deines Tages. Genau hier setzt meine Arbeit an.

### WAS DU HIER FINDEST

Als Frühstücks-Queen zeige ich dir, wie Du  
mit kleinen Veränderungen am Morgen mehr  
Energie, Stabilität und Wohlbefinden in deinen  
Alltag bringen kannst.

#### Hier findest Du:

- Tipps und Inspiration für den bewussten Start  
in den Tag
- Frühstücksideen und Rezepte, die wirklich  
guttun
- einfache Strategien für mehr Energie im Alltag
- Begleitung auf deinem Weg zu einem stabilen  
Morgen

### EINLADUNG

Wenn Du deinen Morgen bewusster gestalten  
möchtest, bist Du hier genau richtig.  
Denn manchmal verändern schon 5 Minuten  
am Morgen mehr, als wir denken.

## GANZHEITLICHE GESUNDHEITSBERATUNG UND COACHING FÜR UNTERNEHMER/-INNEN, SELBSTSTÄNDIGE UND FÜHRUNGSKRÄFTE

Bist du bereit, deine körperliche und geistige Leistungsfähigkeit auf ein neues Niveau zu heben? Als Unternehmer/-in, Selbstständige/r oder Führungskraft weisst du, dass Erfolg nicht nur im Büro oder auf dem Golfplatz beginnt – er fängt bei deiner Gesundheit an.

Ich bin Alexandra Baumann, deine Gesundheitsberaterin und Life Coach, spezialisiert auf die Bedürfnisse leistungsorientierter Menschen. Mit Leidenschaft und Expertise unterstütze ich dich dabei, ein kraftvolles, gesundes und erfülltes Leben zu führen. Wer Grosses erreichen will, muss stark im Kopf sein und alte Denkmuster ablegen. Doch genauso wichtig sind eine ausgewogene Ernährung, gezielte Gesundheitsstrategien und die richtige Balance zwischen Bewegung und Entspannung.

### Mein Angebot für Dein maximales Potenzial

**Ernährung:** Eine vitalstoffreiche Ernährung ist der Schlüssel zu Energie, Gesundheit und Leistungsfähigkeit. Ich helfe dir dabei, deinen Körper mit den notwendigen Nährstoffen zu versorgen, damit du in allen Lebensbereichen

Höchstleistungen erbringen kannst.

**Verdauung:** Eine gesunde Verdauung ist die Basis für ein starkes Immunsystem, einen funktionierenden Stoffwechsel und die psychische Gesundheit. Mit bewährten und ganzheitlichen Methoden wie der Colon-Hydro-Therapie unterstütze ich deinen Körper, um dir ein leichteres und gesünderes Leben zu ermöglichen.

**Bewegung:** Tägliche Bewegung und regelmässiges Training sind unerlässlich für die körperliche und mentale Resilienz. Gemeinsam entwickeln wir ein Trainingsprogramm, das perfekt auf deine Bedürfnisse abgestimmt ist und dir hilft, Deine Ziele zu erreichen – auf und abseits des Golfplatzes.

**Mindset:** Erfolg beginnt im Kopf. Mit einem starken Sieger-Mindset, klaren Zielen und konsequenten Routinen erreichst du nicht nur beruflichen, sondern auch persönlichen Erfolg. Ich helfe dir, die nötige Entschlossenheit zu entwickeln, um deine Träume zu verwirklichen.

**Health Check-ups:** Verschaffe dir einen umfassenden Überblick über deinen



Gesundheitszustand. Check-ups mittels integrativ-medizinischer Laboranalysen liefern hilfreiche Basisdaten, um gezielte Massnahmen für deine Gesundheit einzuleiten.

**Coaching:** Coachings bieten einen effektiven Weg und oft auch eine geeignete Abkürzung in deinem Veränderungsprozess oder bei der Entfaltung deines vollen Potenzials. Was wird alles möglich, wenn du deiner Lebensqualität oberste Priorität einräumst?

**Dein Weg zu mehr Kraft, Gesundheit und Lebensfreude beginnt hier.** Nutze die Gelegenheit und vereinbare jetzt ein kostenloses Erstgespräch! Lass uns gemeinsam deine Lebensqualität in den Mittelpunkt stellen und die Basis für

langfristigen Erfolg schaffen. Kontaktiere mich unter +41 78 307 98 69 oder per E-Mail an [info@praxis-alba.ch](mailto:info@praxis-alba.ch). Besuche auch meine Webseite [www.praxis-alba.ch](http://www.praxis-alba.ch), um mehr zu erfahren.

*«Es geht nicht darum, ein bestimmtes Ziel zu erreichen. Entscheidend ist, welche Person du auf dem Weg dorthin wirst. Dies wird dauerhaft bestimmen, wie stark und vital du dich fühlst und wie resilient du wirst. Und welche künftigen Ziele du erreichen kannst, auch wenn sie dir unerreichbar erscheinen mögen.»*

Alexandra Baumann  
naturheilpraxis alba GmbH  
Kluggasse 15  
8640 Rapperswil SG

Your success in the networking world  
*Golf*  
pleasure & taste



GOLFING IN ITALY

An aerial photograph of a swimming pool with exceptionally clear, vibrant turquoise water. On the left side, a wooden deck is furnished with several light blue chairs and a white table. A few people are visible on the deck and in the water. The water's clarity allows for a view of the dark, rocky bottom. The overall scene is peaceful and scenic.

TERME DI SATURNIA -  
„EIN WUNDER DER  
NATUR, DAS ES ZU  
BEWAHREN GILT“



terme di  
**SATURNIA**

NATURAL DESTINATION

## GOLF, HEILQUELLEN & GANZHEITLICHES WOHLBEFINDEN IN TERME DI SATURNIA NATURAL DESTINATION

Eingebettet in die sonnenverwöhnten Hügel der Maremma, wo sich Zypressenalleen durch Weinberge und malerische Dörfer schlängeln, bietet die Naturresidenz Terme di Saturnia ein einzigartiges Refugium, geprägt von Natur, Bewegung und traditionellen Wellness-Konzepten. Im Herzen des Resorts entspringt eine legendäre Thermalquelle – seit über 3.000 Jahren unberührt – und schafft so einen Ort, an dem Golf, Spa und die entspannte toskanische Lebensart in perfekter Harmonie verschmelzen.

Ein Golferlebnis im Einklang mit der Natur

Umrahmt von sanften Hügeln und weitem Himmel erstreckt sich der GEO-zertifizierte 18-Loch-Meisterschaftsplatz des Resorts über 70 Hektar unberührter Natur. Der von Ronald Fream entworfene Par-72-Platz (6.316 Meter) folgt den natürlichen Konturen des Geländes und bietet ein ebenso faszinierendes wie anspruchsvolles Golferlebnis. Jedes Fairway und jedes Grün fügt sich harmonisch in die Landschaft ein und lädt die Spieler ein, sich im Einklang mit ihr zu bewegen.

Abseits des Golfplatzes bietet eine weitläufige, 33.000 m<sup>2</sup> große Übungsanlage Raum für Feinschliff und neue Entdeckungen. Putting-Greens,

Chipping-Bereiche und eine Driving Range mit 36 Open-Air- und 9 überdachten Abschlagplätzen stehen zur Verfügung. Ob Präzisionsübungen oder die Freude am Spiel neu entdecken – Golfer profitieren von professionellem Unterricht in einer Umgebung, die Konzentration und Entspannung gleichermaßen fördert.

### Medical Golf: Wo Leistung auf Wohlbefinden trifft

In Terme di Saturnia wird Golf mehr als nur ein Sport – es entwickelt sich zu einem Weg zu körperlicher Ausgeglichenheit und einem langen Leben. Das Medical-Golf-Programm basiert auf der Idee, dass Bewegung, angeleitet und unterstützt, die Harmonie im Körper wiederherstellen kann. Hier wird der Golfplatz selbst zum Ort der Prävention, Regeneration und achtsamen Leistung.

Im Zentrum dieser Philosophie steht das Swing



& Spa-Programm, das die körperlichen Anforderungen des Golfspiels durch individuelle Physiotherapie-Beratungen und gezielte Behandlungen berücksichtigt. Jede Bewegung – von der Rumpfdrehung bis zur Stabilität des Standes – wird sorgfältig verfeinert, um Verspannungen vorzubeugen und gleichzeitig die Bewegungsabläufe zu verbessern. Gäste, die eine Swing & Spa-Behandlung von mindestens 40 Minuten buchen, können ihr Erlebnis mit einer kostenlosen Kryotherapie-Sitzung abrunden – ein revitalisierender Kontrast, der Körper und Geist gleichermaßen belebt.

Aktionspreise: Einzelbehandlung (50 Minuten) ab 54 € und Gruppenbehandlung (50 Minuten, mindestens 2 Teilnehmer) ab 30 € pro Person.

#### Flow on the Green

An ruhigen Morgen oder im sanften Licht des späten Nachmittags verwandeln sich die Greens in einen Ort der Stille und des Atems. Yoga-Sessions finden vor der Kulisse der toskanischen Landschaft statt, wobei jede Bewegung von Rhythmus und Intention geleitet wird. Durch sanfte Dehnübungen, Gleichgewichtsübungen und kontrollierte Atmung entwickeln die Gäste Flexibilität und Achtsamkeit – Eigenschaften, die sich ganz natürlich in einem flüssigeren, intuitiveren Golfschwung niederschlagen. Auch lange nach der Anwendung bleibt ein Gefühl von Leichtigkeit und Ruhe spürbar.

#### Das Medi Spa Programm: Eine moderne Wellnessreise

Das Medi Spa Programm verbindet Innovation mit der traditionsreichen Spa-Erfahrung des Resorts und bietet einen modernen Ansatz für Entspannung und Regeneration. Es ist auf den heutigen Lebensrhythmus abgestimmt und



bietet eine sorgfältig zusammengestellte Auswahl an Behandlungen, die sowohl körperliche Verspannungen als auch mentale Erschöpfung lindern. Durch fortschrittliche Hautpflegebehandlungen, intensive Sinnesrituale und gezielt integrierte digitale Detox-Elemente werden die Gäste in einen Zustand tiefer Erholung geführt. Jede Anwendung ist individuell gestaltet, sodass die natürlichen Eigenschaften des Thermalwassers von Saturnia harmonisch mit modernen Wellness-Techniken zusammenwirken. Das Ergebnis ist eine Spa-Reise, die zeitlos und gleichzeitig perfekt auf die Bedürfnisse der heutigen Zeit abgestimmt ist.

#### Wellness aus uralten Quellen

Die Seele der Terme di Saturnia liegt in ihrer Thermalquelle, die seit Jahrtausenden mit 37,5 °C kontinuierlich fließt. Reich an Mineralien und Plankton, umhüllt dieses Wasser den Körper mit einer sanften, regenerierenden Wirkung. Von entgiftenden Schlammbehandlungen über regenerierende Peellings bis hin zu mineralreichen Bädern – jedes Ritual nutzt die heilende Kraft dieser außergewöhnlichen Quelle. Römisch inspirierte Pools, wohltuende Whirlpools und ruhige Entspannungsbereiche schaffen einen fließenden Übergang zwischen Bewegung und Stille und laden die Gäste ein, zur Ruhe zu kommen und ihr Wohlbefinden neu zu entdecken.

#### Toskanisches Lebensgefühl, raffiniert

Die 124 Zimmer und Suiten des Resorts spiegeln eine stille Eleganz wider, die tief in der toskanischen Tradition verwurzelt ist. Sanfte Naturtöne, edle Materialien und der Blick auf die umliegende Landschaft schaffen Räume, die gleichermaßen intim und weitläufig wirken. Kulinarische Genüsse werden im Restaurant 1919, im La Stellata Country Restaurant und in der Casa Saturnia Pizzeria Toscana zu einer Reise durch die regionalen Aromen. Hier werden saisonale Zutaten und lokale Rezepte mit modernem Flair verfeinert. Jede Mahlzeit fängt die Essenz der Toskana ein – einfach, authentisch und zutiefst befriedigend.

Unmittelbar hinter dem Resort setzt



sich die Geschichte in den Hügeldörfern Pitigliano und Montemerano fort, wo Kopfsteinpflasterstraßen, historische Architektur und weite Ausblicke einen Einblick in den zeitlosen Charakter der Region bieten.

„Charme Golf & Entspannung in der Toskana“ – eine Einladung, in die Toskana einzutauchen. Das Arrangement „Charme Golf & Entspannung in der Toskana“ vereint die schönsten Seiten des Terme di Saturnia-Erlebnisses:

- Vier Übernachtungen in elegantem toskanischem Ambiente
- Reichhaltiges Frühstücksbuffet jeden Morgen
- Zwei 18-Loch-Greenfees pro Person auf dem Meisterschaftsplatz
- 20 % Ermäßigung auf weitere Greenfees
- Kostenloser Golfwagen (einer pro zwei Gäste, je nach Verfügbarkeit)
- Unbegrenzter Zugang zur Thermalquelle, den Pools, dem Römischen Bad (mit Sauna und Türkischem Bad), den Whirlpools, den Wellnessbereichen und den Ruhezonen
- Ein Abendessen in einem der Restaurants des Resorts
- Eine exklusive Weinprobe in einem lokalen Weingut (Transfer nicht inbegriffen)
- Volle Nutzung von Fitnessstudio, Tennisplatz und Driving Range
- Parkservice und Parkplatz
- Kostenloses WLAN



NATURAL DESTINATION

#### TERME DI SATURNIA NATURAL DESTINATION

Via Follonata, 58014 Manciano (Grosseto),  
Tuscany / Maremma, Italy  
prenotazioni@termedisaturnia.it  
www.termedisaturnia.it/en

 **TRENTINI**  
HARDWOOD PUTTERS



SWISS SPECIAL DIAMOND LINE  
SPECIAL OFFER : 549 CHF ON ALL MODELS

AVAILABLE ON THE SUISSE MARKET ONLY IN  
PURE STROKE  
FRANCESCA BABINI IN PERSON  
0041 78 843 09 60



EVERY GOLFER IS UNIQUE

SPECIAL OFFER : 549 CHF ON ALL MODELS



FATTORIA  
ALDOBRANDESCA

## FATTORIA ALDOBRANDESCA, IM ETRUSKISCHEN GEBIET

Das Weingut Fattoria Aldobrandesca liegt im südlichen Teil der toskanischen Maremma, im Herzen der sogenannten „etruskischen Tuffsteinzone“. Die Maremma wird oft mit ihrer Küste in Verbindung gebracht. Unser Weingut befindet sich jedoch im Landesinneren der Maremma, im faszinierenden Tuffsteingebiet, benannt nach dem vulkanischen Gestein, aus dem antike Zivilisationen Häuser, Siedlungen und Festungen errichteten. Drei der bedeutendsten Dörfer, die aus den Tuffsteinfelsen herausgehauen wurden, sind Pitigliano, Sorano und Sovana – heute Freilichtmuseen.

### IM ZENTRUM EINER GEBIET MIT ANTIKER GESCHICHTE

Das Gebiet war zunächst etruskisch, später römisch. Im Jahr 594 wurde die Stadt Sovana von den Langobarden erobert, die die Herrschaft über das Gebiet anschließend der mächtigen Familie Aldobrandeschi übergaben. Das Weingut trägt den Namen dieser Adelsfamilie. Um das Jahr 1000 n. Chr. förderte Ildebrando von Soana, der spätere Papst Gregor VII., seine Heimatstadt mit Privilegien des Kirchenstaates und trug so zum Wachstum der Siedlungen in Sovana bei. Sovana entwickelte sich zur Hauptstadt



einer wohlhabenden und mächtigen Grafschaft. Sovana und die umliegenden Tuffsteindörfer gerieten unter die Herrschaft von Siena und später von Florenz und wurden schließlich Teil des Großherzogtums Toskana.

### EIN LAND AUSSERGEWÖHNLICHER FARBEN: DIE WEINBERGE VON FATTORIA ALDOBRANDESCA

Die Weinberge des Weinguts erstrecken sich an den Hängen eines Tuffsteinausläufers, auf dem die Hügelstadt Sovana inmitten einer wunderschönen Naturlandschaft von bemerkenswerter archäologischer Bedeutung liegt. Die Reben wachsen auf flachem, vulkanischem Terrain mit Tuffsteinuntergrund in einer Höhe von 290 Metern über dem Meeresspiegel und weisen ein äußerst vielfältiges Mikroklima auf. Auf wenigen Hektar präsentiert sich der Boden in den unterschiedlichsten Farben: von weißem Bimsstein über die Farbtöne des Tuffs, deren Spektrum von Gelb über Rubinrot bis hin zu vulkanischem Schwarz reicht. Aleatico, eine sehr alte und traditionelle Rebsorte, und Malbec, eine neue Sorte für den italienischen Weinbau, gedeihen in diesem idealen Terroir prächtig.

### A – Toscana Rosato IGT

„A“ steht für die Herausforderung der Familie Antinori, einen Roséwein von unbestreitbarer Qualität zu erzeugen – mit größter Sorgfalt und Leidenschaft, die aus ihrer Liebe zu dieser charmanten und geschichtsträchtigen Region und einer sehr alten und traditionellen Rebsorte entspringen. Die starke Identität des Aleatico, einer aromatischen Rebsorte, die auf vulkanischen Böden wächst, bringt einen faszinierenden, delikaten und außergewöhnlich eleganten Wein hervor.



#### VIE CAVE – Toscana IGT

Via Cave entstand nach sorgfältigen geologischen und önologischen Untersuchungen, um das Potenzial dieser neuen Rebsorte im italienischen Weinbau zu erschließen. Malbec, eine französische Rebsorte, gedeiht prächtig auf den vulkanischen Böden der Maremma und entwickelt sich in ihrem neuen Terroir optimal. Via Cave ist ausgewogen und weich und spiegelt den ganzen Charme seiner Herkunft wider. Der Name des Weins ist den etruskischen Via Cave gewidmet, den in die Tuffsteinfelsen gehauenen Wegen, die das Weingut umgeben.



Località Scansanaccio, 58010  
Sovana (GR)  
[www.aldobrandesca.it](http://www.aldobrandesca.it)

Information for Visits and Wine Tasting  
+39 0564 615907  
+39 345 6652777  
visite@aldobrandesca.it

# ONTOO

jewellery & fashion





## *Dorf im Grünen*

Wir im Borgo Cadonega Relais & Spa legen Wert auf die Umwelt und unser Relais ist von viel Grün umgeben. Wir haben uns dazu entschlossen, unsere Gäste zufriedenzustellen und gleichzeitig die Natur und das Ökosystem, in dem wir leben, zu respektieren. Borgo Cadonega nutzt ein geothermisches System, das die Wärme des Bodens zur Beheizung des Gebäudes nutzt. Ein Relais, das im Winter warm und im Sommer kühl ist und gleichzeitig die Umwelt respektiert.

### **Wie funktioniert ein geothermisches System?**

Ein geothermisches System nutzt die vom Boden durch die Verbrennung von Erdgas erzeugte Wärmeenergie und ermöglicht so die Erzeugung von Strom und Wärme. Der Vorteil liegt darin, den Brennstoffverbrauch zu reduzieren und eine umweltfreundliche Alternative zum Wohle des Planeten zu nutzen.

Der Kontakt mit der Natur ist in jedem unserer Zimmer spürbar, dank des Blicks auf das Dorf oder die umliegenden Hügel. Die



großen Fenster bieten einen herrlichen Blick auf die Natur, die das Relais umgibt. Wir bieten unseren Gästen drei Zimmertypen für jeden Bedarf. Jedes Zimmer ist mit Möbeln ausgestattet, die Antiquitäten und modernes Design gekonnt kombinieren und mit Originalwerken von Alinari, Joan Miró und Valerio Adami geschmückt sind. In unseren Zimmern verschmelzen Geschichte und Gegenwart, Antiquitäten mit Moderne, Rustikalität mit Komfort – eine Mischung einzigartiger Zutaten für einen traumhaften Aufenthalt inmitten der Natur.

### **Essen ist mehr als nur Nahrung.**

Küche besteht aus Düften, Aromen, Geschmacksrichtungen, Texturen, Farben

und Emotionen. Aus Liebe. Und dank der Liebe, die unser Küchenchef in seine Kreationen steckt, erleben unsere Gäste ein Erlebnis, das alle Sinne anspricht. Und das alles im Einklang mit der Umwelt. Der Küchenchef wählt die Zutaten seiner Küche persönlich aus und achtet dabei auch auf deren Auswirkungen auf die Umwelt. Er verwendet sie für die Zubereitung von regionalen Gerichten, die mit der Tradition der Region verbunden sind.

Die Stärke des Restaurants sind die für die Region typischen gefüllten Nudeln, aber auch die Zubereitung der Zutaten: Pasta, Brot, Focaccia und sogar Eis werden von unseren Köchen zubereitet.



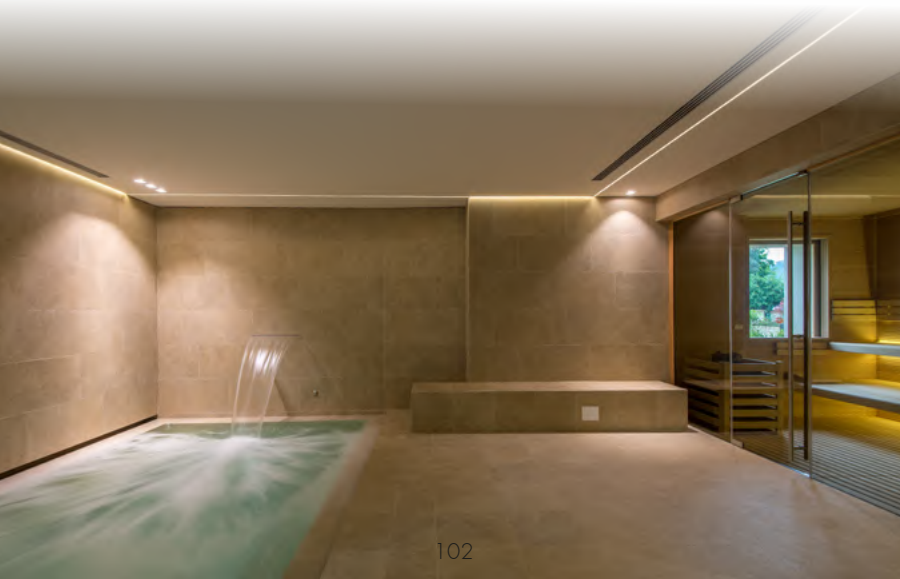


Borgo Cadonega Relais & Spa  
[www.cadonega.it](http://www.cadonega.it)

Entspannen Sie sich in unserem Wellness-Center.

Dove bietet Ihnen vollkommene Entspannung. Lassen Sie die Anspannung und den Stress des Alltags hinter sich – mit Hydromassage, türkischem Bad, Sauna oder Emotionsmassage. Kehren Sie mit dem Eiswasserfall und dem Fiotto-Duschbad zu neuer Kraft und Entspannung zurück, genießen Sie weitere Behandlungen und beenden Sie Ihren Wellness-Abend im Entspannungsraum mit einer Infusion nach Wahl.

Das Superior-Zimmer bietet Ihnen einen privaten SPA-Bereich mit Hydromassage-Tank, Starpool-Multifunktionskabine und Waldmassage. Ideal für einen romantischen Kurzurlaub im Zeichen der Entspannung. Das Ganze befindet sich in ruhiger Umgebung in Rovere Antico, ist aber dennoch ein Ort der Ruhe und des Kontakts mit der Natur.



ONTOO

jewellery & fashion





## *Ihr Rückzugsort mitten in der Natur*

Ein Hauch von unberührter Natur inmitten der toskanischen Landschaft

Das Zentrum des La Rugea Le Spighe Resorts ist die Villa Alamanni, ein antikes Anwesen der Medici-Familie aus dem Jahr 1500. Unser Resort liegt in einem 4000 Quadratmeter großen Privatpark zwischen Castelnovo und Poggio a Caiano, dem ehemaligen Territorium des Großherzogtums Toskana.

Elegante Residenzen mit großzügigen Räumlichkeiten, in denen Sie Ihre besonderen Momente feiern können.

Die Kunst, Träume zu verwirklichen ... Es gibt wichtige Momente im Leben, an die man sich für immer erinnern möchte.

Unsere Liebe zum Detail, die Freundlichkeit unseres Personals und die familiäre Atmosphäre machen Ihre Feier zu einem wahren Fest.

Das weitläufige Hotel, umgeben von 20 Hektar offener Landschaft, ist in drei Bereiche unterteilt: Pinienwald, Park und Pools und eignet sich für jede Art von Feier.

Die drei verschiedenen Standorte unterscheiden sich durch ihre Kapazität und Saisonalität; sie bieten Platz für

Veranstaltungen im Innen-, Außenbereich oder gemischte Veranstaltungen.

Eine Oase der Ruhe, in der die Zeit stillsteht und Sie sich nicht beeilen müssen. Das La Rugea Le Spighe Resort ist konzeptionell einem weitläufigen Hotel ähnlich und ein einzigartiger Ort. Es besteht aus drei voneinander getrennten Hauptgebäuden: dem historischen Herrenhaus La Rugea, Le Spighe und Le Scuderie, unserem Veranstaltungsort. Jedes Gebäude verfügt über einen eigenen Parkplatz und Zugang.

Drei elegante, von Zypressen gesäumte Alleen (typisch toskanisch!) führen den Besucher zu unseren Gebäuden. Unterschiedliche Umgebungen in einer

Realität, in der offene Landschaft, Architektur und altmodisch eingerichtete Zimmer aufeinandertreffen.

Unsere Oase der Ruhe wird durch unsere Außenpools und ein etruskisch-römisches Tepidarium mit Hydromassagebad und Ruhezonen abgerundet. Die Atmosphäre wird durch Hintergrundmusik belebt.

Ein ausgestattetes Fitnessstudio, Joggingstrecken und ein ganzheitliches Massagezentrum stehen unseren Gästen zur Verfügung.



[www.larugealespighe.com](http://www.larugealespighe.com)  
Via della Rugea 9/11/13, 59100 Prato  
(Italia)



**ARGENTARIO**

GOLF & WELLNESS RESORT

AUTOGRAPH COLLECTION<sup>®</sup>  
HOTELS

Das Argentario Golf & Wellness Resort liegt in einem Naturschutzgebiet, 5 Minuten vom Naturschutzgebiet Duna Feniglia, 10 Minuten von den Küstendörfern Porto Ercole und Porto Santo Stefano und nur 90 Minuten vom internationalen Flughafen Rom Fiumicino entfernt.

Die Lagune von Orbetello, das Meer und die Hänge des Monte Argentario bieten ein Panorama von außergewöhnlicher Schönheit und schaffen ein Mikroklima, das es Ihnen ermöglicht, zu jeder Jahreszeit Sport und Outdoor-Aktivitäten auszuüben. Die gesamte Grünanlage des Resorts, einschließlich des 18-Loch-Golfplatzes, ist „Agri Cert“-zertifiziert und ökologisch zertifiziert: Alle für die Pflege verwendeten Produkte sind völlig natürlich.

Das Argentario Golf & Wellness Resort ist ein Designhotel, dessen Philosophie aus der Suche nach Wohlbefinden und gleichzeitigem Respekt vor der Umwelt entstand: Alles dreht sich um diese Konzepte. Das Resort bietet luxuriöse Zimmer und Villen mit unglaublicher Aussicht auf den Golfplatz, die Landschaft des Monte Argentario, das Meer und die Lagune von Orbetello. Jede Design-Unterkunft ist mit einer Panoramaterrasse und den neuesten Technologien ausgestattet und das Ergebnis sorgfältiger



Material- und Einrichtungsforschung.

Im Jahr 2023 wurde das Argentario Golf & Wellness Resort in Porto Ercole Teil der größten und renommiertesten Hotelgruppe der Welt, der Marriott International-Gruppe, und wurde damit zum ersten 5-Sterne-Resort in Italien und zu einem der wenigen Golf-Resorts in Europa, die dazugehören zum Golfportfolio von Marriott.

Eine Reihe von Neugestaltungen haben dazu geführt, dass das Argentario Golf & Wellness Resort im Juni 2024 der exklusiven Marke Autograph Collection Hotels beigetreten

ist, einer Sammlung unabhängiger Hotels, die individuell von Marriott International aufgrund ihrer einzigartigen Sicht auf Design, Handwerkskunst und Gastfreundschaft sowie mit exklusiven und exklusiven Hotels ausgewählt wurden luxuriöse Erlebnisse. Im März 2019 wählte die PGA (Professional Golfers Association) das Argentario Golf & Wellness Resort und seinen 18-Loch-Platz zu ihrem nationalen Hauptsitz für Italien und war damit der einzige Golfplatz in Italien, der über die PGA National Italy-Lizenz verfügt.



Das Argentario Golf & Wellness Resort ist nicht nur Golf. Die sportlichen Möglichkeiten, die Sie in diesem Design Resort erwarten, sind vielfältig: Neben den 18 Löchern gibt es auch 2 Padelplätze und 2 Tennisplätze, einen Kleinfeldfußballplatz, 2 Joggingstrecken, ein Indoor-Fitnessstudio und einen Außenbereich Fitnessstation, das Hallen- und Freibad.

Im Wellnesscenter Espace gibt es eine große Auswahl an Massagen und Behandlungen, von entspannenden Massagen mit Olivenöl aus den umliegenden Olivenhainen und Lavendel aus den Maremma-Feldern bis hin zu Schock- und Energiebehandlungen für Sportler. In den wärmeren Monaten bietet das Argentario Golf & Wellness Resort eine von viel Grün umgebene Terrasse mit 2 Swimmingpools zum Abkühlen in der toskanischen Sonne, darunter einer für Kinder. Das Hallenbad erstreckt sich nach außen und ist das ganze Jahr über geöffnet. Das Wasser ist auf 28 °C erwärmt. Für Fitnessliebhaber ist das große Fitnessstudio mit Technogym-Cardiogeräten und Geräten für Gewichtheben, CrossFit und Funktionsgymnastik ausgestattet. Durch die riesigen Fenster können Sie die grüne Natur bewundern, während Sie Gewichte heben oder auf dem Laufband laufen.

In den Restaurants des Resorts, *Dama* und *Club House*, können Sie Gerichte aus lokalen Aromen und Farben genießen. Chefkoch Emiliano Lombardelli legt besonderen Wert auf Bio-Produkte aus dem Garten des Resorts und wählt die Rohstoffe sorgfältig von kleinen lokalen Produzenten aus, um so die Saisonalität der Zutaten und ihre Authentizität zu begünstigen.

*Dama* ist das Gourmetrestaurant, während das *Club House* eine ungezwungene Atmosphäre bietet. Beide bieten eine Außenterrasse mit Panoramablick. Das *Club House* Restaurant ist täglich zum Mittag- und Abendessen geöffnet und der

ideale Ort, um nach einem Tag auf dem Golfplatz, am Strand oder in der Toskana zu entspannen.

Wenn Sie das Resort für einen Detox-Urlaub wählen, können Sie auch die Gerichte genießen, die mit der Wellbeing-Methode des Ernährungsbiologen Luca Naitana zubereitet werden, der einen Lebensstil lehrt, der auf dem Wohlbefinden von Körper und Geist basiert, eine Ernährung, die Gemüse bevorzugt und Obst, Hülsenfrüchte, natives Olivenöl extra, weißes Fleisch und frischer Fisch.

Zu den weiteren Dienstleistungen des Resorts gehören:

- Angegliedert Strand in einer exklusiven

Anlage am Sandstrand von Giannella, eingebettet zwischen dem kristallklaren Meer und dem mediterranen Pinienwald, nur 10 Minuten vom Resort entfernt;

- Überdachte Garage (gegen Gebühr) und kostenlose Parkplätze im Freien;
- Hubschrauberlandeplatz;
- Miniclub in den Sommermonaten und an Silvester;
- Boots- und Yachterleihe;
- Boutiquen und Pro Shops;
- Concierge für die Organisation von Touren, Kochkursen, Wein- und Ölkostenen, Reiten ...



**ARGENTARIO**  
GOLF & WELLNESS RESORT  
AUTOGRAPH COLLECTION

ARGENTARIO GOLF & WELLNESS  
RESORT  
Località Le Piane, 58019 Monte  
Argentario (GR)  
info@argentarioresort.it  
www.argentarioresort.it



GOLF TRAVEL & NEWS



# SOMABAY



Erleben Sie Luxus in jedem sorgfältig ausgearbeiteten Detail, wo prestigeträchtige Gastfreundschaft mit echter Wärme und Leidenschaft neu entdeckt wird. Unser Engagement für Nachhaltigkeit stellt sicher, dass jeder Genuss mit ökologischer Verantwortung im Gleichgewicht steht, sodass Sie vergessene Wünsche wecken und unvergessliche Erinnerungen aufbauen können, während Sie gleichzeitig die Schönheit unserer Umgebung für kommende Generationen bewahren. Somabay ist der Ort, an dem herrliche Küstenlinien mit modernem Reichtum in einem Land voller lebendiger Kultur und mystischer Geschichte zusammentreffen. Erliegen Sie der verführerischen Sirene von Somabay – einem Reiseziel, das die Grenzen von Euphorie und Ruhe überschreitet und ein unvergleichliches Erlebnis der Verflechtung von Harmonie und Nachhaltigkeit bietet.

## ERSTKLASSIGE LAGE

Somabay liegt an der Ostküste Ägyptens entlang der bezaubernden Küste des Roten Meeres und bietet eine ideale Lage, nur eine bequeme 20-minütige Fahrt vom internationalen Flughafen Hurghada entfernt. Diese weitläufige, in sich geschlossene Gemeinde ist mit einem nur 4-stündigen Flug von Mitteleuropa aus erreichbar und erstreckt sich über beeindruckende zehn Millionen Quadratmeter, die auf drei Seiten vom Meer umgeben sind. Mit einigen der schönsten Sandstrände der Region und atemberaubenden Panoramablicken auf die Wüstenberge verspricht Somabay ein malerisches Resort-Erlebnis. Eingebettet in 10 Millionen Quadratmeter grüner Landschaften entführt Sie das Leben in Somabay in eine Welt, in der Fantasielandschaften nahtlos mit der Realität verschmelzen und sonnendurchflutete Aktivitäten endlose Möglichkeiten für Höhenflüge und Vergnügen bieten.

luxuriöser Gastfreundschaft und nachhaltigen Lebens zu verwandeln. Mit dem Schwerpunkt, unvergleichliche Gastfreundschaftserlebnisse zu bieten, bemüht sich die Mission, erstklassige Unterkünfte, gehobene Speiseerlebnisse und erstklassige Annehmlichkeiten und Einrichtungen bereitzustellen, um den anspruchsvollen Geschmack globaler Reisender zu befriedigen. Über den Tourismus hinaus strebt die Mission danach, eine lebendige Gemeinschaft zu kultivieren und den Bewohnern einen hochwertigen Lebensstil mit Wohnmöglichkeiten, Beschäftigungsmöglichkeiten und wesentlichen Dienstleistungen zu bieten. Im Mittelpunkt ihres Ethos steht ein unerschütterliches Engagement für Nachhaltigkeit und die Förderung umweltverträglicher Praktiken wie Energieeffizienz, Abfallreduzierung und Umweltschutzbemühungen.

## VISION

Ein erstklassiges Reiseziel für anspruchsvolle Reisende und Hausbesitzer gleichermaßen schaffen. Durch unser unermüdliches Engagement für unvergleichliche Erlebnisse wollen wir luxuriöses Wohnen und Gastfreundschaft neu definieren. Unser Ziel ist es, Somabay zu mehr zu machen als nur einem Urlaubsort, sondern vielmehr zu einem begehrten Reiseziel erster Wahl, wo Menschen nahtlos in einen Lebensstil mit beispiellosem Komfort und Bequemlichkeit übergehen können. Mit einem Fokus auf Nachhaltigkeit und Selbstversorgung streben wir danach, eine harmonische Umgebung zu schaffen, in der jeder Aspekt des Lebens sorgfältig kuratiert wird, um Erwartungen zu übertreffen.

## MISSION

Ein visionäres Unterfangen mit dem Ziel, Somabay in ein Leuchtfener



## SOMABAY HOLIDAYS

Willkommen bei Somabay Holidays, wo Luxus auf persönliche Gastfreundschaft trifft. Unsere Kollektion exklusiver Hotels ist auf die unterschiedlichen Persönlichkeiten unserer Gäste zugeschnitten, egal ob Sie Abenteuer, Familienspaß, Ruhe, Luxus oder Wohlbefinden suchen. Von aufregenden Aktivitäten bis hin zu ruhigen Rückzugsorten, großzügigen Unterkünften und ganzheitlichen Wellnessangeboten sorgen wir für ein unvergessliches Erlebnis, das auf Ihre Wünsche zugeschnitten ist.

## SOMABAY COLLECTION:

Kempinski - Pure luxury  
The Cascades - Golf & Spa resort.  
Robinson Club - Entertainment resort.  
Sheraton - Unique & monumental.  
The Breakers - Lifestyle hotel.  
Stayr - Bay Life Home Rental



## ENTDECKEN SIE SOMABAY

Erkunden Sie die Wunder der Küste des Roten Meeres in Somabay, wo Luxus und Abenteuer ineinander übergehen. Verwöhnen Sie sich mit opulenten Unterkünften, aufregenden Wassersportarten und erholsamen Spa-Erlebnissen. Verwöhnen Sie Ihren Gaumen mit einer kulinarischen Reise mit authentischer ägyptischer Küche und Aromen aus aller Welt. Tauchen Sie ein in ägyptische Boutiquen und finden Sie

einzigartige Souvenirs.

Somabay, ein Küstenjuwel am Roten Meer in Ägypten, bietet eine Reihe von Aktivitäten, die den Wünschen jedes Reisenden gerecht werden. Tauchen Sie in das kristallklare Wasser ein, um die lebendige Unterwasserwelt zu entdecken, oder treiben Sie spannende Wassersportarten wie Wakeboarden, Windsurfen und Kitesurfen. Golfbegeisterte können auf erstklassigen Übungsanlagen und dem berühmten, von Gary Player entworfenen



Golfplatz abschlagen und dabei den Panoramablick auf das Rote Meer genießen. Wer Entspannung sucht, kann an den idyllischen Stränden ausspannen oder sich mit regenerierenden Spa-Behandlungen verwöhnen lassen. Kulturbegeisterte können nahegelegene historische Stätten wie Luxor erkunden, während Nachtschwärmer Strandbars und lebhaftes Unterhaltung genießen können. Mit seiner Mischung aus Abenteuer, Luxus und kulturellem Charme verspricht Somabay ein unvergessliches Urlaubserlebnis.

## IMMOBILIENPROJEKTE IN SOMABAY

Die Wohnhäuser von Somabay werden mit dem Schwerpunkt gebaut, eins mit der bezaubernden Landschaft zu sein und ein freigeistiges Leben mit den Vorzügen modernen Luxus und moderner Annehmlichkeiten zu erwecken. Werden Sie Teil der exklusiven Gemeinschaft von Somabay mit ihrem einzigartigen Bürgerprogramm, das privilegierten Zugang zu Fünf-Sterne-Annehmlichkeiten gewährt. Fühlen Sie sich im Paradies von Somabay wie zu Hause.



## EIN PARADIES FÜR GOLFER DAS PERFEKTE GOLFZIEL FÜR DAS GANZE JAHR

Somabay ist das ganze Jahr über mit einem gemäßigten Klima gesegnet und das perfekte Golfziel für ein unvergleichliches Erlebnis. Der Meisterschaftsgolfplatz in Somabay wurde von der Golfkone Gary Player entworfen. Der Südafrikaner hat sich nicht nur in seiner Spielerkarriere als einer der ganz Großen etabliert, sondern auch seit vielen Jahren in der Welt des Golfplatzdesigns.

Mitte der 1990er Jahre wurde Gary Player gebeten, einen Platz im Somabay Resort zu entwerfen, und er lieferte ein wirklich erstklassiges Layout, das er aufgrund seiner Nähe zum Roten Meer als den Pebble Beach Afrikas bezeichnete.

Der Platz führt durch die Wüste rund um das Resort und hat nicht weniger als 6 Löcher an der dramatischen Küste des Roten Meeres. Abschläge, Fairways und

Grüns bieten eine Spieloase, während der Platz sich um die Resorts schlängelt und ständig atemberaubende Ausblicke auf das Rote Meer bietet, und das alles mit beeindruckenden Bergen im Hintergrund.

Die Golfanlagen in Somabay werden ständig verbessert und zu den Übungsanlagen von Weltklasse gehören eine 300 m lange, beidseitig beleuchtete Golfanlage mit exquisitem Rasenabschlagbereich sowie eine unglaubliche 5.000 m<sup>2</sup> große Short Game Arena, die von James Edwards von EDI Golf entworfen wurde und eine unbegrenzte Vielfalt an Möglichkeiten für diejenigen bietet, die ihr Kurzspiel verfeinern möchten.

Das Par 3 im Herzen der Somabay Academy bietet auch Golfanfängern die Möglichkeit, ihr Spiel zu üben und zu verbessern. Unter der fachkundigen Anleitung unseres

Akademieteam bietet der Par 3-Platz eine sichere und herausfordernde Umgebung für Golfneulinge, Tag und Nacht.

Erleben Sie Golf mitten im Roten Meer. In Somabay haben wir Golf in ein außergewöhnliches Erlebnis verwandelt. Erleben Sie ein dreistündiges Abenteuer von der Somabay Marina aus mit 50 Golfbällen im Schlepptau. Während Sie abschlagen, können Ihre Begleiter die atemberaubende Aussicht genießen, zu melodischen Beats grooven, schnorcheln und die Unterwasserwunder bestaunen. Als Verwalter der Umwelt sorgen wir für die verantwortungsvolle Sammlung aller Golfbälle nach dem Spiel während eines Schnorchelerlebnisses in 3 Meter tiefem Wasser und tragen so zum Schutz der Marina bei.

Unser Ziel ist es, Golf unterhaltsamer zu machen und Ihnen Golferlebnisse zu bieten, die Sie immer wiederkommen lassen. Was könnte besser sein, als großartiges Golf an einem großartigen Ort zu genießen, der Ihnen ein breites Lächeln ins Gesicht zaubert.

KM 48 Hurghada, Somabay, Egypt.  
+2 012 2350 3528  
proshop@somabaygolf.com  
golfacademy@somabaygolf.com





## THE CASCADES

GOLF RESORT, SPA & THALASSO



## THE CASCADES

GOLF RESORT, SPA & THALASSO

Auf dem höchsten Punkt der Halbinsel Somabay liegt das prächtige Cascades Resort. Dieses einzigartige Hotel im Kolonialstil bietet 159 geräumige Zimmer und Suiten. Dank seiner erstklassigen Lage bietet das Cascades einen unvergleichlichen Panoramablick auf das Rote Meer, die Wüstenberge und die grünen Fairways des Golfplatzes. Das Resort bietet eines der größten und am besten ausgestatteten Thalasso-Therapie-Spas der Welt und beherbergt auch den atemberaubenden Cascades-Golfplatz, der von Gary Player entworfen wurde.

### EIN AUFENTHALT, BEI DEM ALLE IHRE WÜNSCHE ERFÜLLT WERDEN

Das Hotel bietet 128 komfortable und elegant eingerichtete Gästezimmer und 31 luxuriöse Suiten, alle mit privaten Balkonen mit Blick auf den Cascades-Golfplatz mit dem Meer im Hintergrund. Die großen Marmorbäder verfügen über eine Badewanne sowie eine separate Dusche und Toilette und erfüllen die höchsten Ansprüche an Komfort, Design und Ausstattung. Um ultimativen Komfort und Privatsphäre zu bieten, sind alle Zimmer und Suiten mit unzähligen Annehmlichkeiten ausgestattet: Satellitenfernsehen, Minisafe, Minibar, Klimaanlage, elektronische Türschlösser und einfacher Internetzugang. Die meisten Suiten lassen sich mit einem Verbindungszimmer kombinieren. Im herrschaftlichen Stil unseres Traditionshauses und den geschmackvoll eingerichteten Zimmern werden Sie sich garantiert wohlfühlen.



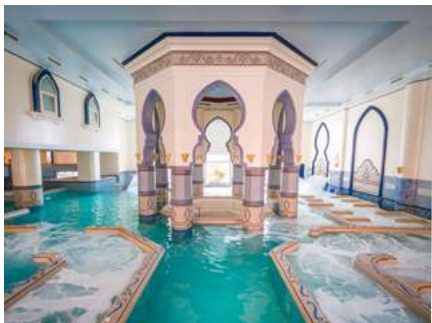
SOMABAY

## EIN ANGENEHMES KULINARISCHES ERLEBNIS

Das Cascades Resort zeichnet sich durch seinen unverwechselbaren Stil und Service aus und bietet eine Vielzahl exklusiver Speisemöglichkeiten mit außergewöhnlichen Kreationen. Von schnellen Snacks am Pool bis hin zu gehobenen À-la-carte-Gerichten und Diätmenüs für diejenigen, die sich für Ernährungsprogramme entscheiden; Sie werden garantiert etwas finden, das Ihren Bedürfnissen entspricht.

## IHRM WOHLBEFINDEN GEWIDMET

Schalten Sie im Cascades Spa & Thalasso von der Welt ab und lassen Sie die spektakuläre Aussicht auf Somabay Ihre Sinne zum Leben erwecken, während die ganzheitlichen Behandlungen Ihren Körper und Geist ausbalancieren, pflegen und mit Energie versorgen. Die 65 Behandlungsräume und Einrichtungen des Spas erstrecken sich über 7.500 Quadratmeter und bieten eine Reihe erstklassiger Behandlungen und Dienstleistungen sowie die reinsten Produkte mit einem weiteren 750 m2 großen Thalasso-Tonic-Hydrotherapie-Pool. Mit 830 m3 Meerwasser, das in mehrere unterschiedliche Zonen mit Wasserstrahlen, Strömungen und Gegenströmungen, Duschen und Sprudelbädern unterteilt ist, ist jede Zone des Pools darauf ausgelegt, einen bestimmten Teil Ihres Körpers zu regenerieren und zu stärken. Unser Repertoire an ganzheitlichen Spa-Behandlungen, die von unserem Team erfahrener internationaler Therapeuten durchgeführt werden, ist eine Hommage an die Thalasso-Gewürze. Unsere einzigartige Formel kombiniert die heilenden Eigenschaften des Meerwassers mit dem exotischen Geschmack und den gesundheitlichen Vorteilen ägyptischer Gewürze und Kräuter.



## ENTSPANNEN UND REGENERIEREN SIE SICH IN EINER OASE DER ENTSPANNUNG

Gebaut mit dem Gedanken an höchsten Komfort und ein Verwöhnerlebnis. Das Spa erstreckt sich über 7.500 m2 und bietet an jeder Ecke eine breite Palette erstklassiger Behandlungen und Dienstleistungen. Dieses unvergleichliche Luxus-Spa umfasst 65 Behandlungsräume und ist für seinen 750 m2 großen Thalasso-Tonic-Hydrotherapie-Pool bekannt. Eine Behandlung zur Regeneration und Stärkung Ihres Körpers, während Sie über 830 m3 Meerwasser gleiten, das in Zonen mit Wasserstrahlen, Strömungen, Gegenströmungen, Duschen und Sprudelbädern unterteilt ist. Hier erfahren Sie aus erster Hand, wie sich unvergleichliche Entspannung anfühlt.

## TAUCHEN & KITESURFEN

Für unglaubliches Schnorcheln und Tauchen ist Somabays Tauchzentrum, das vom Orca

Dive Club geleitet wird, das größte am Roten Meer. Es bietet alle Dienstleistungen von Schulungen bis hin zu professionellem Tauchen und erstklassige Leihhausrüstung. Einzigartig am Zentrum ist ein 420 Meter langer Steg, der sich von der Haustür bis zum Hausriff erstreckt und direkten Zugang zu den Meereswundern bietet.

Somabays 7BFT Kite House ist perfekt gelegen, um das ganze Jahr über fantastisches Kitesurfen zu genießen. Die spektakuläre Bucht gilt als einer der drei besten Kitespots weltweit und bietet fantastische Bedingungen im flachen Wasser. Das Kite House bietet auch Schulungen und Leihhausrüstung für alle Erfahrungsstufen.

The Cascades Golf Resort, SPA & THALASSO | Somabay  
+20 65 3562600  
[info@thecascadeshotel.com](mailto:info@thecascadeshotel.com)





## GLÜCKLICHE SOMMERMOMENTE AUF DER INSEL BAWE

Nur 15 Minuten von Stone Town entfernt, erstreckt sich im Herzen Sansibars ein außergewöhnliches Refugium: Bawe Island ist Afrikas erste „Insel-in-der-Insel“-Anlage. Bawe Island ist mehr als ein Reiseziel – es ist ein Lebensgefühl. Ein Ort, an dem luxuriöse Abgeschiedenheit, lebendige Kultur und unberührte Natur zu einem wahrhaft einzigartigen Erlebnis verschmelzen.

**Die Kunst, Glückseligkeit zu erschaffen**  
Die glücklichen Momente auf Bawe Island sind kein Zufall, sondern das Ergebnis einer harmonischen Komposition aus Natur, Design und persönlicher Betreuung. Jeder

Augenblick ist darauf ausgerichtet, die Gäste in einen Zustand purer Glückseligkeit zu versetzen – ein Gefühl vollkommener Abgeschiedenheit vom Alltag, getragen vom Rauschen des Ozeans, dem Rhythmus der Gezeiten und der Weite des Himmels.

**Ein privates Paradies für anspruchsvolle Reisende**  
Eingebettet in 30 Hektar unberührter Natur bietet das Refugium 70 exklusive, freistehende Villen, jede mit eigenem Pool und umgeben von üppiger, wilder Vegetation. Großzügige Wohnbereiche von 200 bis 500 Quadratmetern, elegante

Interieurs und spektakuläre Ausblicke auf den Indischen Ozean schaffen eine Atmosphäre der Ruhe und des Eintauchens in die Natur.

Jede Villa auf Bawe Island drückt ihre eigene, einzigartige Beziehung zur Natur aus – mal sanft und beruhigend, mal lebendig, aber immer unmittelbar und intensiv. In den Lagunen-Suiten über dem Wasser werden die Nächte vom rhythmischen Rauschen der Wellen oder dem sanften Prasseln des tropischen Regens begleitet und sorgen für tiefe Behaglichkeit und erholsamen Schlaf. Die Sunrise- und Sunset-Villen öffnen sich vollständig zur Natur: Unter freiem Himmel, umgeben von üppigen Gärten und dem Duft reifer Papayas, wird das Baden unter Sternen und Mond zu einem beinahe magischen Ritual. In den Zanzibar-Villen und dem majestätischen Sultanpalast verschwimmen die Grenzen zwischen Innen und Außen vollständig – nur wenige Schritte trennen das Bett vom warmen Sand und dem türkisfarbenen Wasser.

Die Architektur erzählt Geschichten, die weit über die Gegenwart hinausreichen. Aufwendig geschnitzte Holztüren, inspiriert von der Handwerkskunst hinduistischer und jainistischer Händler aus Gujarat, tragen symbolische Bedeutung und sollen Schutz und Glück bringen. Am Eingang jeder Villa steht eine friedvolle balinesische Statue, und ein personalisiertes Fahrrad wartet auf die Gäste – kleine Details, die den Aufenthalt von Anfang an zu etwas Besonderem machen.

**Ankunft in einer anderen Welt**  
Schon die Reise ist Teil des Erlebnisses: An Bord einer maßgefertigten venezianischen Luxusyacht von Cantiere Serenella gleiten die Gäste über das glitzernde Wasser, während die Insel langsam in Sicht kommt.

Bei ihrer Ankunft werden sie nicht einfach nur willkommen geheißen, sondern wie lang ersehnte Familienmitglieder empfangen. Dieses Gefühl begleitet sie während ihres gesamten Aufenthalts, unterstützt von einem persönlichen Butler, der intuitiv jedes Bedürfnis erkennt, noch bevor es geäußert wird.

#### **Dolce Far Niente trifft auf Abenteuer**

Bawe Island vereint vollkommene Entspannung mit einem breiten Spektrum an Aktivitäten. Wer Ruhe sucht, findet sie in der Stille der Natur und der Privatsphäre seiner Villa. Gleichzeitig eröffnet die Insel eine Welt voller Entdeckungen: Die farbenprächtige Unterwasserwelt lädt zum Schnorcheln und Tauchen ein, während ruhige Gewässer ideal zum Kanu- oder Kajakfahren sind. Traditionelle Dhau-Fahrten bei Sonnenuntergang bieten unvergessliche Ausblicke – und mit etwas

Glück Begegnungen mit Delfinen.

An Land runden erstklassige Tennis- und Padelplätze sowie ein modernes Fitnessstudio mit Meerblick das Angebot ab. Familien profitieren von einem liebevoll gestalteten Kinderclub, während Ruhesuchende die Kunst des Nichtstuns voll und ganz genießen können.

#### **Kulinarische Erlebnisse & Lebhaftige Abende**

Im Hauptrestaurant Sands sorgen wechselnde Themenabende und Live-Auftritte für ein stimmungsvolles Ambiente. Ein besonderes Highlight ist der Teppanyaki-Abend, an dem der Küchenchef nicht nur kulinarische Meisterwerke kreiert, sondern die Gäste auch mit Geschichten und Humor unterhält. Private Dinner und Menüs in der Villa machen jede Mahlzeit zu einer individuellen Geschmacksreise.

**Tiefe Entspannung im Einklang mit den Elementen**

Im Spa „The Rebirth by Healing Earth“ nährt ein ganzheitliches Wellness-Konzept Körper und Geist. Direkt am Strand, begleitet vom sanften Rauschen der Wellen, schenkt Ihnen die Behandlung „Seaside Ocean Song“ tiefe Ruhe. Die Bawe Signature Sojakerzenmassage hüllt Ihren Körper in wohlthuende Wärme und führt Sie zu vollkommener Entspannung.

Hier entstehen nicht nur Erinnerungen, sondern auch glückliche Momente und anhaltende, pure Naturfreude.

#### **Über Bawe Island**

Bawe Island ist ein exklusives Fünf-Sterne-Resort der Cocoon Collection auf einer 30 Hektar großen Privatinsel vor der Küste Sansibars. Mit nur 70 Villen, jede mit eigenem Pool und Butlerservice, vereint das Resort höchste Privatsphäre, Eleganz und maßgeschneiderte Gastfreundschaft. Nur 30 Minuten vom Flughafen entfernt und per



Privatboot oder Hubschrauber erreichbar, definiert Bawe Island Luxusreisen neu. Das Resort setzt mit Sansibars größtem Solarpark und innovativen Entsalzungsanlagen neue Maßstäbe für nachhaltigen Luxus und schützt aktiv die marine Artenvielfalt und das kulturelle Erbe der Region.

Bawe Island wurde bei den World Travel Awards 2025 als Zanzibars führendes Luxusresort 2025 ausgezeichnet, von Serandipians by Traveller Made zum 1. Gold Hotel Champion 2026 ernannt und bei den CCircle Awards 2025 als World's Best New Hospitality Arrival 2025 anerkannt.



Bawe Island  
Zanzibar, Tanzania  
booking@baweisland.com  
www.baweisland.com



## LESTOFF – DESIGN FÜR DAS BUNTE LEBEN

Inspiziert von den traditionellen Hamamtüchern setzt die Marke LeStoff seit zehn Jahren auf Qualität und Vielfalt. Was ursprünglich mit den klassischen Hamamtüchern begann, hat sich in den letzten Jahren um Bademäntel, Ponchos und praktische Taschen erweitert. Alle Produkte sind aus 100% Bio-Baumwolle gefertigt und GOTS-zertifiziert.

LeStoff begeistert Kundinnen und Kunden weltweit mit Hamamtüchern und Accessoires für Reisen, Ferien, Sport und Entspannung. Die Produkte bestehen aus hochwertiger Bio-Baumwolle und zeichnen sich durch eine spezielle Webung aus, die sie leicht und dennoch äusserst saugstark macht. Ein Markenzeichen von LeStoff sind die vielen bunten Farben.

Inspiziert von den traditionellen Tüchern LeStoff basiert auf einer über 600 Jahre alten osmanischen Tradition. Die Tücher, ursprünglich als Körperbedeckung im Hamam genutzt, sind heute ein nachhaltiges Must-have und erfreuen sich in nahezu allen Lebensbereichen zunehmender Beliebtheit. Und das zu Recht. Denn LeStoff ist mehr als nur ein Tuch – es vereint Strandtuch, Duschtuch, Saunatuch, Pareo und Lifestyle-Accessoire in einem.

### So vielfältig wie das Leben selbst

Ob für den Strandurlaub, ein Picknick am See, die nächste Bootstour, zum Wellnesen oder für die nächste Sport- oder Yogastunde – die Hamamtücher von LeStoff sind die perfekten Begleiter in allen Lebenslagen. Sie passen in jede noch so kleine Tasche und sparen Platz im Koffer.

Die Naturfaser ist besonders saugstark, trocknet schnell und fühlt sich angenehm weich auf der Haut an.

### Eine bunte Auswahl an Produkten und Farben

Das Sortiment hat sich in den letzten Jahren vom klassischen Hamamtuch auf weitere Formate und Produktgruppen ausgeweitet. Die Hamamtücher sind in drei Grössen erhältlich: in der klassischen Badetuchgrösse, als praktisches Hand- oder Sporttuch oder als XXL-Version. Bademäntel, Ponchos und Taschen ergänzen das Sortiment und bieten für jeden Geschmack eine passende Auswahl – sowohl in Farbe als auch in Funktionalität.

### Fair und nachhaltig produziert

Die Produkte werden in der Türkei hergestellt. LeStoff setzt bei allen Produkten auf 100% Bio-Baumwolle und faire Arbeitsbedingungen während des gesamten Herstellungsprozesses. Die

Marke ist zudem GOTS-zertifiziert, was ein klares Bekenntnis zu nachhaltigen, ethischen und qualitativ hochwertigen Produkten widerspiegelt.

### Seit zehn Jahren ein Original

Die Marke LeStoff wurde vor zehn Jahren in Wien gegründet. Seit 2018 sind die Produkte direkt in der Schweiz erhältlich.

Firmen und Vereine haben die Möglichkeit, die Produkte mit ihrem eigenen Logo zu personalisieren und als hochwertiges Geschenk für Mitarbeitende, Kunden und Partner zu verwenden.

**LeStoff**   
...the smarter towel

[www.lestoff.ch](http://www.lestoff.ch)





### Der Gipfel des Genusses: Präsidenten-Luxusvillen

Die Kronjuwelen der Maradiva-Villen sind die beiden Präsidenten-Luxusvillen. Diese großzügigen Refugien mit jeweils 345 m<sup>2</sup> Wohnfläche verfügen über weitläufige, beheizte Pools (56 m<sup>2</sup>), Panoramablick auf den Ozean, zwei Schlafzimmer mit jeweils eigenem Bad, einen geräumigen Wohnbereich mit Heimkino, eine private Küchenzeile und einen 24-Stunden-Butlerservice.

### Kulinarische Genüsse: Eine gastronomische Reise im Maradiva

Von mauritischer Küche über gehobene indische, japanische und internationale Spezialitäten bis hin zu entspannten Strandbarbecues – hier wird jeder Gaumen verwöhnt. Frische, regionale Zutaten und nachhaltige Produktionsmethoden stehen im Mittelpunkt, ergänzt durch besondere Angebote wie die Ayurveda-Küche. Zigarrenliebhaber können einen der größten Humidore der Insel mit über 1.200 Zigarren aus aller Welt genießen, während der Weinkeller die edelsten Weine bietet.

## LUXUS NEU DEFINIERT: MARADIVA VILLAS RESORT & SPA ENTHÜLLT ATEMBERAUBENDE RENOVIERUNG IN MAURITIUS UND BIETET UNVERGESSLICHE ERLEBNISSE

Das Maradiva Villas Resort & Spa, idyllisch gelegen in Flic en Flac an der bezaubernden Westküste von Mauritius, erstrahlt nach einer umfassenden Renovierung im Jahr 2023 in neuem Glanz – mit gesteigertem Komfort und neu eingeführten Familienvillen, die das Resort familienfreundlicher denn je machen. Vor der atemberaubenden Kulisse des ikonischen Le Morne und der unberührten Tamarin Bay bietet das Resort einen faszinierenden Rückzugsort für Luxus und Ruhe. Maradiva ist stolzes Mitglied der Leading Hotels of the World und globaler Partner des Forbes Travel Guide.

### Eine Oase unvergleichlichen Luxus

Das Resort erstreckt sich über 11 Hektar inmitten prächtiger Gärten und verfügt über einen 750 Meter langen, nahezu unberührten Strand. Es bietet 64 Villen mit einem oder zwei Schlafzimmern in sechs verschiedenen luxuriösen Kategorien mit einer Größe von 163 m<sup>2</sup> bis 345 m<sup>2</sup>. Jede Villa verfügt über einen privaten, beheizten Pool und eine luxuriöse Außendusche, die zum Entspannen in der Natur einlädt. Dieses exklusive Refugium verkörpert puren Luxus und bietet anspruchsvollen Reisenden einen intimen Rückzugsort.



## Unvergessliche Erinnerungen

Gäste des Maradiva können eine Vielzahl exklusiver Aktivitäten erleben – vom Schwimmen mit Delfinen über private Strandpicknicks in einem Rolls-Royce bis hin zu den ganzheitlichen Ritualen des hauseigenen Ayurveda-Spas. So wird ein unvergesslicher Urlaub garantiert. Romantische Sonnenuntergänge am Infinity-Pool mit Blick auf den zum UNESCO-Welterbe gehörenden Berg Le Morne und die Tamarin Bay sind die Reise allein schon wert. Familienfreundliche Angebote wie der Kinderclub und die Teenager-Lounge sorgen für Spaß für Groß und Klein. Golfliebhaber können ihrer Leidenschaft im Tamarin Golf Club nachgehen, einem erstklassigen 18-Loch-Platz, der nur 5 Fahrminuten vom Resort entfernt liegt.

## Der Beginn einer außergewöhnlichen Reise der Selbstfindung und Erneuerung

Die ganzheitlichen Wellness-Pakete des Maradiva Spa bieten eine



außergewöhnliche Reise der Selbstfindung und Revitalisierung. Sie sind sorgfältig zusammengestellt, um belebende Behandlungen mit achtsamen Praktiken zu verbinden. Das Paket „Rejuvenate at Maradiva“ umfasst zehn 60-minütige Behandlungen, mit denen Gäste ihre Wellness-Reise individuell gestalten und ein wahres Gefühl der Verzauberung erleben können.

## Unvergleichlicher Service und maßgeschneiderte Details

Im Maradiva steht exzellenter Service

an erster Stelle – vom mit dem Les Clefs d'Or ausgezeichneten Concierge bis hin zu exklusiven Erlebnissen wie Dinner in der Villa, privaten Yoga-Stunden, Spa-Behandlungen und Champagner-Kreuzfahrten bei Sonnenuntergang. Ein engagiertes Hochzeitsplanungsteam lässt Ihre Traumhochzeit Wirklichkeit werden, und die Wahl zwischen einem Rolls-Royce und einem umweltfreundlichen BMW i7 garantiert eine besondere Ankunft. CEO Sanjiv Ramdaneer ergänzt: „Maradiva ist mehr als ein Resort; es ist ein Ort, der die Seele von Mauritius widerspiegelt.“



### Eine Legende voller Zauber

Als Drehort des Films „Serenity“ aus dem Jahr 2019 mit Matthew McConaughey, Anne Hathaway und Diane Lane verzaubert Maradiva seine Gäste seit jeher.

### Engagement für Nachhaltigkeit

Maradiva setzt sich für die Reduzierung seines CO<sub>2</sub>-Fußabdrucks und seiner Umweltauswirkungen ein. Dies geschieht durch verschiedene Nachhaltigkeitsinitiativen, darunter die Installation einer Wasseraufbereitungsanlage zum Wiederbefüllen von Glasflaschen und die Verwendung biologisch abbaubarer Produkte. Darüber hinaus prüft Maradiva

derzeit eine Partnerschaft mit EarthCheck für das Jahr 2026.

Erleben Sie Luxus pur, persönlichen Service, Ruhe und Wohlbefinden im Maradiva Villas Resort & Spa – wo jeder Moment zu einer unvergesslichen Reise ins Paradies wird.

Für weitere Informationen:  
[www.maradiva.com](http://www.maradiva.com).



SWISS SPECIAL DIAMOND LINE  
 SPECIAL OFFER : 549 CHF ON ALL MODELS

AVAILABLE ON THE SUISSE MARKET ONLY IN  
 PURE STROKE  
 FRANCESCA BABINI IN PERSON  
 0041 78 843 09 60



EVERY GOLFER IS UNIQUE

SPECIAL OFFER : 549 CHF ON ALL MODELS



## FANCOURT: EIN ERSTKLASSIGES GOLFREISEZIEL IM HERZEN DER GARDEN ROUTE

Fancourt, Südafrikas führendes Golf- und Freizeitreiseziel, setzt weiterhin Maßstäbe für luxuriöse Golfresorts weltweit. 2025 wurde es bei den renommierten World Golf Awards als Afrikas bestes Golfhotel ausgezeichnet und belegte Platz 14 unter den 100 besten Golfresorts der Welt in der Golf World-Liste. Diese Anerkennung unterstreicht Fancourts kontinuierliche Weiterentwicklung und sein unerschütterliches Engagement für Exzellenz, Luxus und unvergessliche Gästeerlebnisse

und festigt seine Position als eines der weltweit führenden Golfreiseziele.

### EINE TRADITION VON GOLFFEXZELLENZ

Eingebettet im Herzen der Garden Route in George, Südafrika, beherbergt Fancourt vier Meisterschaftsgolfplätze, die von der Golflegende Gary Player entworfen wurden. Dazu gehören der legendäre Links-Platz, der regelmäßig als Südafrikas bester

Golfplatz gilt, sowie Montagu, Outeniqua und The Links Experience, die Golfern aller Spielstärken vielfältige Herausforderungen bieten.

Perfekt gepflegte Fairways und strategisch angelegte Bunker schaffen ein Golferlebnis der Weltklasse. Der Links-Platz besticht durch seine schnellen, welligen Grüns und die spektakuläre Bergkulisse und setzt Maßstäbe für exzellenten Golfsport.

### MEHR ALS GOLF: LIFESTYLE, WELLNESS UND KULINARISCHE EXZELLENZ

Fancourt bietet weit mehr als nur Golf. Das Resort umfasst zwei außergewöhnliche Hotels: das Fancourt mit 115 eleganten Zimmern und Suiten sowie das Manor House, ein exklusives Boutique-Hotel mit 18 luxuriösen Suiten. Gäste können im preisgekrönten Spa mit dem legendären Römischen Bad entspannen, ein breites Angebot an Freizeitaktivitäten genießen,

mehrere Pools nutzen und sich im Kinderclub verwöhnen lassen – ein ideales Reiseziel für Familien, Paare und Golfbegeisterte. Auch kulinarisch werden die Gäste verwöhnt. In vier Restaurants, darunter Amanita, La Cantina und Monet's, werden Gerichte aus frischesten Zutaten serviert. Weinliebhaber und Golfer werden gleichermaßen die sorgfältig zusammengestellte Weinauswahl zu schätzen wissen, die einige der seltensten Weine Südafrikas umfasst, darunter De Toren Book XVII und gereifte Jahrgänge des Meerlust Rubicon aus den 1990er Jahren. Ob drinnen oder draußen – jede Mahlzeit wird vor der atemberaubenden Kulisse der Outeniqua-Berge genossen.

### GEMEINSCHAFT, GASTFREUNDSCHAFT UND NACHHALTIGKEIT

Neben unvergesslichen Gästeerlebnissen engagiert sich Fancourt stark für Nachhaltigkeit und gesellschaftliches Engagement. Zu den Initiativen gehören





Spendenaktionen für Schreibwaren, Unterstützung für George Child Welfare, Erwachsenenbildungsprogramme und Partnerschaften mit dem Rosemoor-Altenheim.

#### EIN LIFESTYLE-ZIEL DER EXTRAKLASSE

Mit Weltklasse-Golf, innovativen Sportanlagen im The Ridge, außergewöhnlichen Wellnessangeboten und herausragender Küche bietet Fancourt ein umfassendes Luxuserlebnis. Jedes Detail – von perfekt gepflegten Greens bis hin zur atemberaubenden Landschaft der Outeniqua-Berge – ist darauf ausgelegt, Entspannung, Exzellenz und unvergessliche Momente zu garantieren.

Für weitere Informationen und Buchungen:  
[www.fancourt.co.za](http://www.fancourt.co.za)

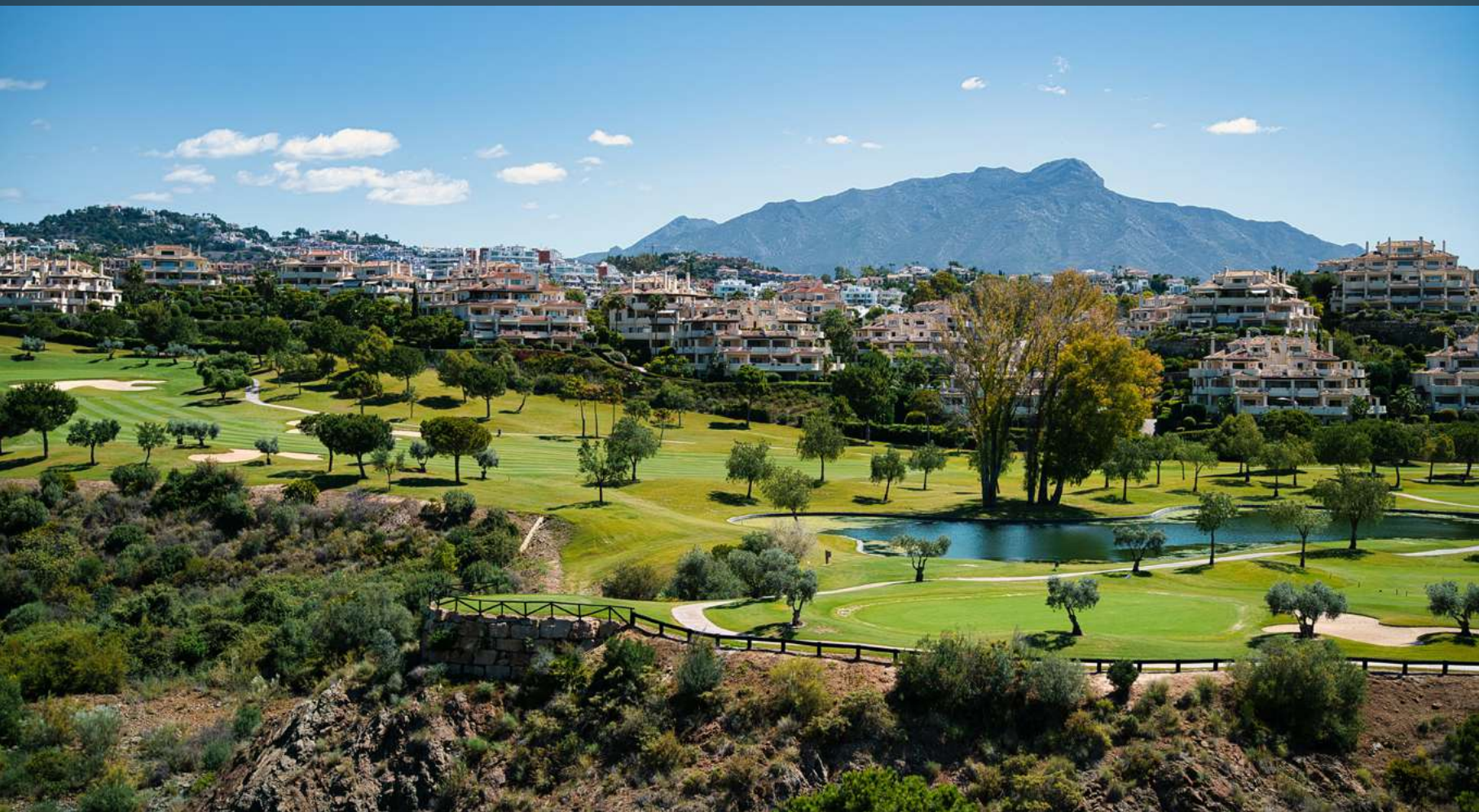


**FANCOURT**  
— SOUTH AFRICA —  
*30 years of quintessential hospitality*

Montagu Street, Blanco, George,  
South Africa 6530  
[reservations@fancourt.co.za](mailto:reservations@fancourt.co.za)  
[www.fancourt.co.za](http://www.fancourt.co.za)

# REPORTAGE: MARBELLA

in collaboration with





## ERLEBE EXZELLENZ

Marbella ist bekannt für seine führende Rolle im gehobenen Tourismus und steht für Luxus, Eleganz und Exklusivität. Unter dem Motto „Feel the Excellence“ unterstreicht die Stadt ihr Qualitätsversprechen. Sie gilt als Maßstab für touristische Erlebnisse und bietet erstklassigen Service für anspruchsvollste Reisende.

Ein absolutes Muss in Europa – dank der gelungenen Kombination aus Luxus, Tradition, exzellenter Gastronomie und atemberaubender Natur.

## GEBIET

Die 27,9 km lange Küste innerhalb der Gemeinde Marbella ist in 24 Strände mit unterschiedlichem Charakter unterteilt. Aufgrund der Stadterweiterung sind die meisten davon jedoch Stadt- oder Vorstadtstrände. Die Gemeinde gliedert sich in fünf Bezirke: Las Chapas, Marbella Ost, Marbella West, Nueva Andalucía und San Pedro Alcántara. Besuchen Sie am Karfreitag und Karsamstag die Kirche und genießen Sie die köstlichen Habichuelas con Dulce, eine dominikanische Süßspeise aus Bohnen, die typisch für diese Jahreszeit ist.



Innerhalb der Gemeinde Marbella befinden sich zwei Hauptbevölkerungszentren: Marbella und San Pedro Alcántara. Die übrige Bevölkerung verteilt sich auf zahlreiche Wohngebiete, wobei Nueva Andalucía und Las Chapas die bekanntesten sind, sowie auf fünf Stadtteile: Las Chapas, Marbella Ost, Marbella West, Nueva Andalucía und San Pedro Alcántara.

Marbella bietet eine Fülle einzigartiger Erlebnisse, doch auch außerhalb der Stadtgrenzen lockt eine Vielzahl an Aktivitäten und Ausflugszielen Besucher jeden Alters. Von charmanten Dörfern, die sich dem Erhalt ihres reichen kulturellen und natürlichen Erbes verschrieben haben, bis hin zu pulsierenden Städten wie Málaga, Sevilla, Granada und Córdoba. Wir empfehlen



Ihnen, einige der malerischen Städte und Dörfer zu erkunden, die sich für reizvolle Tagesausflüge von Marbella aus eignen. Im Umkreis von 60 km befinden sich Estepona, Benahavís, Ronda, Istán, Ojén, Mijas, Fuengirola, Torremolinos, Benalmádena und Málaga. Nerja und Antequera liegen mit einem Umkreis von 120 km ebenfalls relativ nah.

Marbella, strategisch günstig an der Costa del Sol gelegen, ist ein idealer Ausgangspunkt für Ihre Unterkunft und Ausflüge in die vielen sehenswerten Städte der Umgebung.

Neben der guten Erreichbarkeit weiterer Städte bietet Marbellas Lage auch eine gute Anbindung an nahegelegene Orte wie Benahavís, Istán, Ojén, Mijas, Torremolinos und Benalmádena (alle im Umkreis von 60 km). Diese eignen sich aufgrund ihrer Authentizität, der Panoramablicke, der malerischen Landschaften und des andalusischen Charmes perfekt für Tagesausflüge.

## GESCHICHTE DER STADT

Marbella blickt auf eine faszinierende, Jahrtausende alte Geschichte zurück. Von ihren phönizischen und römischen Ursprüngen bis zu ihrer Blütezeit als internationales Jet-set-Reiseziel war sie Schauplatz von Ereignissen, die ihr Schicksal prägten.

Menschliche Siedlungen existierten in der Sierra Blanca von Marbella bereits mehrere Jahrtausende vor Christus, wie paläolithische und neolithische Fundstücke und menschliche Überreste an ihren Hängen belegen.





Jüngste Entdeckungen deuten darauf hin, dass sich um das 7. Jahrhundert v. Chr. östliche Völker (Phönizier und Punier) im Gebiet des Río Real ansiedelten.

Die Präsenz Roms in unserer Region wird durch zahlreiche Überreste belegt, darunter die römische Villa von Río Verde, die römischen Thermen von Las Bóvedas (auch bekannt als Guadalmina) und verschiedene Funde in der Altstadt.

Die ersten Erwähnungen Marbellas finden sich in den Schriften muslimischer Geographen und Reisender des Mittelalters. Während der islamischen Zeit wurde Marbella zu einer befestigten Stadt. Die Muslime errichteten eine Burg und umgaben die Stadt mit einer imposanten Mauer mit drei Toren: dem Seetor, dem Rondator und dem Málaga-tor. Die Überreste der Burg sind bis heute erhalten.



Nach der Reconquista und im Laufe des 16. Jahrhunderts erfuhr die Stadtstruktur Marbellas bedeutende Veränderungen. Das Zentrum der muslimischen Medina (heute Altstadt) wurde abgerissen, um einen Platz (Plaza Mayor oder Real, heute Plaza de los Naranjos) und eine neue Straße (Craène Nueva) anzulegen, die diesen mit dem Meeretor (Puerta del Mar) verband.

Im 19. Jahrhundert, mit der Errichtung der ersten Hochöfen Spaniens in El Ángel und

La Concepción zur Nutzung des Eisens aus den Minen der Sierra Blanca, schloss sich Marbella der Industrialisierung Málaga's an, das zur zweitgrößten Industrieregion der Iberischen Halbinsel wurde.

Vor siebzig Jahren war Marbella ein landwirtschaftlich geprägtes Fischerdorf mit Bergbau und 10.000 Einwohnern; heute zählt die Stadt über 147.663 registrierte Einwohner, abgesehen von der Wanderbevölkerung.



## Modern, bestens angebunden und mitten im Herzen von Puerto Banús

Das Occidental Puerto Banús\*\*\*\* liegt in einem der weltweit bekanntesten Luxus-Yachthäfen, direkt am Hauptplatz von Puerto Banús und nur 6 km von Marbella entfernt. Das komplett renovierte, hochmoderne Hotel an der Costa del Sol bietet seinen Gästen eine ideale Lage mit kurzen Wegen zu Golfplätzen, Yachthäfen, Einkaufszentren und Stränden. Damit ist dieses legendäre Strandresort das perfekte Reiseziel für einen Urlaub mit Familie oder Freunden. Die 294 geräumigen und hellen Zimmer sind mit allem Komfort ausgestattet, den Sie für einen angenehmen Aufenthalt benötigen. Gegen eine zusätzliche Tagesgebühr steht Ihnen außerdem eine

Küchenzeile zur Verfügung. Genießen Sie die möblierte Terrasse, die zum Entspannen im Freien einlädt.

### GASTRONOMIE

Das Occidental Puerto Banús bietet seinen Gästen folgende gastronomische Angebote mit abwechslungsreichen Menüs:

La Dolce Vita: Dieses einzigartige kulinarische Erlebnis, inspiriert von den besten traditionellen italienischen Trattorien, wird von unserem Bologneser Küchenchef Niki Pavanelli geleitet, der kürzlich mit einem Michelin-Stern ausgezeichnet wurde.

Cocoa Café, Brunch & Cocktails:

Ein ganztägiges Gastronomiekonzept, inspiriert von Pariser Cafés, mit kultigen Signature-Cocktails, Fassbier und Snacks. Breeze Gastro Pool Bar: Saisonbedingt am Pool gelegen, bietet sie die besten Sommercocktails und eine einfache, köstliche Küche mit regionalen und gesunden Einflüssen.

Arozante: Unser mediterranes Restaurant mit einer Speisekarte, die Reisliebhaber begeistern wird, aber auch besten Fisch, Meeresfrüchte, Fleisch und Tapas umfasst. Die Übernachtung mit Frühstück beinhaltet Unterkunft und ein Frühstücksbuffet.

### SWIMMINGPOOLS

Wenn Sie das hervorragende Klima der Costa del Sol genießen möchten, bietet das Occidental Puerto Banús zwei wunderschöne Pools, einer davon speziell für Kinder. Umgeben von Sonnenliegen und Bäumen bieten sie eine traumhafte Kulisse für Ihren Urlaub in Puerto Banús.

### GOLF

Golf gehört derzeit zu den beliebtesten Sportarten. Im Umkreis von nur 20 km um das Occidental Puerto Banús finden Golfbegeisterte 22 Golfplätze in unmittelbarer Nähe. Die umfassendsten Einrichtungen, entworfen von renommierten Golfern und Architekten.

### WORKATION

Entspannung und Arbeit verbinden! Im Herzen von Puerto Banús, nur 5 Gehminuten vom berühmten Hafen und Strand mit seinen 320 Sonnentagen im Jahr entfernt, erwartet Sie ein neues Konzept: Workation.





## ARQUES CLINIC, VERANTWORTUNGSVOLLE ÄSTHETISCHE MEDIZIN MARBELLA

Mitten im Herzen von Puerto Banús befindet sich die Arques Clinic, ein Zentrum, das sich dank einer einfachen, aber bewährten Formel das Vertrauen von Einheimischen sowie nationalen und internationalen Besuchern erworben hat: medizinische Präzision, hochwertige Markenprodukte und natürlich wirkende Ergebnisse. Die Philosophie der Klinik setzt auf Harmonie statt künstlicher Veränderung – ein Markenzeichen, das sich in jeder Behandlung widerspiegelt. Das Team wird von Dr. Mario Arques, MD (Universität Granada, 1995), geleitet, der über 25 Jahre Erfahrung und einen Master-Abschluss in Ästhetischer Medizin verfügt.

Seine ständige Präsenz im Klinikalltag gewährleistet, dass jede Gesichts- oder Körperverjüngungsbehandlung unter direkter medizinischer Aufsicht steht.

### WARUM SIE UNS VERTRAUEN KÖNNEN

#### Medizinische Leitung auf höchstem Niveau.

Dr. Arques hat die Klinik selbst gegründet und leitet sie. Jede Behandlung basiert auf einer individuellen Diagnose und bewährten Techniken.

Lage und Sicherheit. Das Zentrum, registriert unter der Gesundheitslizenz NICA 47235, befindet sich im Marina

Banús-Komplex – gut erreichbar und absolut diskret. Öffentliche Anerkennung. Die Klinik verfügt über mehr als 800 Google-Bewertungen mit einer hervorragenden Bewertung und einer Weiterempfehlungsrate von 98 % auf Facebook und Instagram, unterstützt von einer sehr aktiven Online-Community. Medienpräsenz und Beliebtheit bei Prominenten.

Der Pressebereich und die Prominentengalerie bestätigen ein einzigartiges Medienprofil an der Costa del Sol und machen die Arques Clinic zu einer der bekanntesten Kliniken und zur ersten Wahl für Persönlichkeiten des öffentlichen Lebens in Marbella.

Das Ergebnis dieser positiven Erfahrungen ist ein Behandlungsmodell, das auf die Gesundheit von Körper und Haut ausgerichtet ist und sorgfältige Diagnostik, fortschrittliche Technologie und priorisierte

Behandlungspläne kombiniert – stets mit klarer Kommunikation über Indikationen und zu erwartende Ergebnisse.

Auf dieser Grundlage – medizinische Diagnostik, führende Marken und natürlich wirkende Ergebnisse – präsentiert die Arques Clinic eine Auswahl an Aktionen, die speziell für die Leser dieses Magazins entwickelt wurden. Fünf Highlights – Straffe Arme, Neuromodulatoren, Biolifting + Vitamine, Natürliches Augenbrauenlifting und Ultherapy® Natural Lifting – werden praxisnah erklärt: für wen sie geeignet sind, welche Vorteile sie bieten und wie sie sich in den Alltag integrieren lassen. Wie immer in der Klinik erfolgt die endgültige Empfehlung nach einer individuellen medizinischen Beurteilung.

#### 1) Straffe Arme ohne OP

**Straffen Sie Ihre Figur mit Hyaluronsäure und Pro-Kollagen (auch für die Arme).**

Diese Behandlung verbessert die



Elastizität, Festigkeit und Hautstruktur an den Armen und anderen Körperstellen (Knie, Dekolleté, Innenseiten der Oberschenkel, Bauch und Gesäß). Sie beinhaltet zwei Ampullen Hyaluronsäure und Pro-Kollagen für den Körper sowie als Geschenk ein PROFHILO®-Pflaster und eine Creme sowie regenerierende Ampullen. Ab 38 €/Monat oder 599 € als Einmalzahlung.

Für wen ist die Behandlung geeignet? Für alle mit leichter bis mittelschwerer Hauterschlaffung, dünner Haut oder feinen Linien.

Wichtigste Vorteile: ambulante Behandlung, schrittweise Verbesserung

und einfache Integration in Ihren Alltag und Ihre sportlichen Aktivitäten.

### 2) Neuromodulatoren (Stirnfalten, Zornesfalten, Krähenfüße)

Reduziert Mimikfalten, ohne das Gesicht zu verändern.

Neuromodulatoren wirken auf die Muskelkontraktionen, die für Mimikfalten verantwortlich sind. Ergebnisse sind nach 3 bis 7 Tagen sichtbar und die Wirkung hält in der Regel 3 bis 4 Monate an (individuell unterschiedlich).

Für wen ist es geeignet? Für alle mit ausgeprägten Gesichtsbewegungen (Stirnrunzeln, Stirnfalten, Lachfalten).

### 3) Biolifting + Vitamine (Haut/Haar)

Eine Biostimulationsbehandlung für strahlend schöne Haut.

Eine minimalinvasive Behandlung, die die Leuchtkraft, die Textur und die Festigkeit der Haut verbessert und die Haarstärke fördert. Sonderpreis pro Sitzung: 199 €. Für wen ist es geeignet? Bei fahler oder müder Haut; bei saisonalen Veränderungen; zur Erhaltung des Ergebnisses zwischen den Behandlungen.

### 4) Natürliches Augenbrauenlifting mit Ultherapy®

Öffnet die Augen ohne OP – für ein natürliches Ergebnis. Ultherapy® stimuliert die Kollagenproduktion tief in der Haut, um die Augenbrauen sanft anzuheben und das obere Drittel zu verjüngen. Ab 28 €/Monat oder 599 € als Einmalzahlung erhältlich. Für wen: Leichte bis mittelschwere Erschlaffung der Augenbrauen, müdes Aussehen.

Wichtigste Vorteile: Nur eine Sitzung, keine Nadeln, keine Blutergüsse.

### 5) Ultherapy® Natural Lifting (Gesichtskonturierung)

Straffung und Konturierung ohne OP.

Eine mikro-fokussierte Ultraschallbehandlung, die die Kollagenproduktion anregt und die Haut strafft. Die Ergebnisse sind ab der ersten Sitzung sichtbar und halten je nach Person bis zu 2 Jahre an.

Für wen: Erschlaffung der Haut an Wangen, Kinnlinie und Hals.

Buchung und weitere Informationen

Die Clinique Arques verfolgt einen einfachen Ansatz: Wir tun, was jedem Patienten wirklich guttut – zum richtigen Zeitpunkt und mit der passenden Technik. Diese Kombination aus medizinischer Expertise, bewährten Technologien und transparenter Kommunikation erklärt, warum das Zentrum in Marbella zu einer Referenz für alle geworden ist, die sich sichtbare Veränderungen wünschen und dabei ihre Persönlichkeit bewahren möchten. Wenn Sie die für Sie optimale Option finden möchten, sollten Sie zunächst auf Ihren Körper hören und Ihre individuelle Situation analysieren. Aktuelle Angebote finden Sie unter [arquesclinic.com/landing-promociones](http://arquesclinic.com/landing-promociones) (nutzen Sie dazu das Formular „Ich möchte dieses Angebot nutzen“).

Hinweis: Angebote gelten vorbehaltlich einer ärztlichen Untersuchung, der Produktverfügbarkeit und der Klinikbedingungen. Die Ergebnisse können je nach Anatomie und Lebensstil variieren. Genannte Marken (z. B. Ultherapy®) sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber und werden gemäß ihren Indikationen verwendet. Vollständige und aktuelle Informationen finden Sie auf der Seite „Aktionsangebote“.



+34 662 408 408  
info@arquesclinic.com  
C/ Ramón Areces s/n, Marina Banús,  
Block 3, Unit 29 (Marbella)

[www.arquesclinic.com](http://www.arquesclinic.com)



# BOHO CLUB



des Boho Clubs und bietet Gesichts- und Körperbehandlungen, ganzheitliche Rituale, Retreats und Biohacking-Technologie – alles in einem natürlichen und eleganten Ambiente, das Ihnen hilft, wieder zu sich selbst zu finden.

## Restaurant & Poolbar

Das zentrale Restaurant des Boho Clubs ist von 8:00 Uhr morgens bis zum Morgengrauen durchgehend geöffnet. Die Räumlichkeiten und Speisekarten sind auf jede Tageszeit abgestimmt – vom Frühstück über Mittag- und Abendessen bis hin zu Cocktails und einem umfangreichen Weinkeller in einem



## BOHO CLUB

### Das außergewöhnlichste und exklusivste Hotel in Marbella

Der Boho Club ist weit mehr als ein Hotel – er ist ein Projekt, das Architektur und Design vereint und Natur, Weite, Kunst, Musik, Gastronomie und Schönheit miteinander verbindet. Hier findet der Reisende seinen Platz, seinen Raum und Inspiration, um an der Costa del Sol einen Moment der Ruhe und Entspannung zu genießen.

Alle unsere Zimmer und Bungalows heben das einzigartige Erlebnis, an einem besonderen Ort in Marbella zu übernachten, auf ein neues Niveau. Gärten, einladende Terrassen, ein

aufmerksames und engagiertes Team und eine Atmosphäre unaufdringlicher Eleganz, die den Aufenthalt unserer Gäste umgibt, sind die Symbole eines neuen Gastfreundschaftskonzepts.

Ästhetik, Außenbereiche, Gärten und die Liebe zum Detail in jedem Zimmer und Bereich spiegeln sich in der Eleganz der Möbel und Farben wider... Alles gestaltet mit dem Charme, der den exklusiven Stil des Boho Clubs auszeichnet

## BOHO WELLNESS

Boho Wellness ist das Wellnesscenter

vielseitigen gastronomischen Ambiente.

Am zentralen Pool befindet sich außerdem die charmante Bernie's Bar mit einer Speisekarte, die zum Entspannen in der Sonne und zum Genießen der Ruhe des Resorts einlädt.

## Boho Club Restaurant

Ein völlig neues Konzept, das die charakteristische Gastronomie und die Küche von Küchenchef Diego del Río mit einer sorgfältig durchdachten Einrichtung, exklusivem Ambiente, entspanntem Luxus und einem freundlichen Service verbindet, der Ihnen das Gefühl gibt, unter Freunden zu sein – und das in bester Gesellschaft.



Urb. Lomas de Río Verde, 144, 29602 Marbella, Málaga  
[www.bohoclub.com](http://www.bohoclub.com)

## WARUM INTERNATIONALE GESCHÄFTSLEUTE MARBELLA ÜBER VERTRAUENSWÜRDIGE GESCHÄFTSNETZWERKE WÄHLEN



Marbella ist seit Jahren international bekannt für sein Klima, seine Golfplätze, seine Gastronomie und seinen exklusiven Lebensstil. Doch heute hat sich die Stadt zu etwas weitaus Bedeutenderem entwickelt: zu einem der dynamischsten internationalen Geschäftsökosysteme Europas. Unternehmer, Investoren und Fachleute aus aller Welt wählen Marbella nicht mehr nur als Ort zum Leben, sondern als strategische Basis, um ihre Marke zu positionieren, ihr Netzwerk auszubauen, Allianzen zu schmieden und internationale Geschäfte zu

entwickeln.

Und in diesem Wandel hat ein Element zunehmend an Bedeutung gewonnen: vertrauenswürdige Geschäftsnetzwerke.

Denn die Verlagerung eines Unternehmens in ein anderes Land, selbst an einen so attraktiven Ort wie Marbella, bedeutet heute weit mehr als nur die Suche nach einem Standort oder die Gründung eines Unternehmens. Internationale Unternehmer suchen heute nach etwas viel Tieferem:

verlässlichen Kontakten, lokaler Beratung, strategischen Partnerschaften und Zugang zu wertvollen Netzwerken, die ihnen ein schnelleres und sichereres Vorankommen ermöglichen. Genau hier positioniert sich der Sinergias Club Internacional einzigartig.

Luxus wird heute nicht mehr allein an Immobilien, Golf oder Gastronomie gemessen. Für den modernen Unternehmer bedeutet wahrer Luxus Zugang: Zugang zu Chancen, verlässlichen Kontakten, strategischen Informationen und wertvollen Beziehungen.

Und das ist einer der Gründe, warum Marbella immer mehr internationale Geschäftsleute anzieht. Denn jenseits des Lebensstils bietet Marbella etwas, das heutzutage schwer zu finden ist: die Möglichkeit, Lebensqualität mit authentischen menschlichen und geschäftlichen Beziehungen zu verbinden.

**Und Gemeinschaften wie der Sinergias Club Internacional sind Teil dieser Transformation.**

Nicht bloß als Netzwerkclubs, sondern als strategische Ökosysteme, in denen sich internationale Geschäftsleute vernetzt, unterstützt und positioniert fühlen, egal ob sie in Marbella leben oder von überall auf der Welt aus agieren.

Im Geschäftsleben dreht sich seit jeher alles um Beziehungen. Und Marbella hat sich zu einem der besten Orte der Welt entwickelt, um diese aufzubauen.

**Ein internationaler Businessclub der besonderen Art.**

Was den Sinergias Club Internacional auszeichnet, ist nicht nur die Anzahl der

Geschäftsleute in seiner Gemeinschaft, sondern die Philosophie, auf der er basiert. Während viele internationale Gruppen in Marbella nach Nationalität segmentiert agieren (z. B. deutsche, belgische, skandinavische, britische usw. Gruppen) und ihre Kommunikation und Geschäftsbeziehungen auf die eigene Gruppe beschränken, was recht einschränkend ist, verfolgt Sinergias eine andere Vision: Geschäftsleute verschiedener Nationalitäten in einem gemeinsamen Business-Ökosystem zu vereinen.

Deutsche Geschäftsleute knüpfen Kontakte zu niederländischen Investoren; skandinavische Berater kooperieren mit spanischen Unternehmen; amerikanische Referenten bilden Allianzen mit lateinamerikanischen Unternehmern; und britische Führungskräfte vernetzen sich mit lokalen Unternehmen.

Diese multikulturelle Mischung schafft etwas äußerst Wertvolles: ein wahrhaft internationales Geschäftsumfeld. Der Sinergias Club Internacional hat sich zu einer strategischen Brücke zwischen der lokalen Geschäftswelt Marbellas und der wachsenden internationalen Gemeinschaft entwickelt, die weiterhin an der Costa del Sol investiert.

**sinergias** CLUB INTERNACIONAL

www.sinergiasclub.com  
Marbella, Spain



ONTOO

jewellery & fashion

**sinergias**  
CLUB INTERNACIONAL

PhysioGolfMarbella

## INTERNATIONAL BUSINESS MEETINGS IN MARBELLA



Michael Bormann  
bdp Team



Eliza Utrecht  
Hugo Investing



Dr. Ignatius  
Chatziandreou  
IMED German Clinic



Aura Imbarus  
Author & Speaker

Podcast video featuring successful international entrepreneurs.  
A conversation worth sharing to learn about their experiences, insights and the opportunities they seized to succeed in Marbella.



The event will take place at Hugo Investing's premises, an elegant, high-class venue, where we will enjoy a carefully crafted cocktail in an exclusive and professional setting.



IMED  
GERMAN CLINIC

SEE BEYOND

SPAIN  
PRESS

23 April | 19:00h  
Business Cocktail - 55€

HUGO INVESTING



Your success in the networking world

*Golf*  
pleasure to practise

GOLFING IN FRANCE



Im Château L'Éperon bieten wir Ihnen ein umfassendes Erlebnis, das über eine einfache Weinprobe hinausgeht und Sie in das Leben im Weinland eintauchen lässt.

Unser umfassendes Weinerlebnis kombiniert Weinbergsführungen, Verkostungen und exklusive Veranstaltungen, um Ihnen die reiche Weintradition von Bordeaux näherzubringen. Von der Erkundung unseres 40 Hektar großen Weinguts und privaten Verkostungen mit dem Winzer über Workshops zur Wein- und Speisekombination, luxuriöse Villenunterkünfte, Reitausflüge bis hin zu maßgeschneiderten privaten Veranstaltungen wie Hochzeiten, Picknicks und Abendessen mit lokalen Köchen – alles ist darauf ausgerichtet, Ihren Besuch unvergesslich zu machen. All dies geschieht in der ruhigen und unberührten Umgebung des einladenden Château

L'Éperon.

Das Château L'Éperon bietet Platz für bis zu 16 Gäste in den kürzlich nach hohen Standards renovierten Villen La Maison und L'Éperonnette. Beide Villen sind offiziell mit 5 Sternen ausgezeichnet. Jedes Haus verfügt über einen





Swimmingpool und einen gut ausgestatteten Bereich zum Entspannen und Sporttreiben. Mindestens drei Golfplätze befinden sich in unmittelbarer Nähe.

Château L'Éperon erstreckt sich über 40 Hektar in sanften Hügeln nahe der Stadt Vercac am rechten Ufer von Bordeaux. Das 1810 erbaute Château hat sein ursprüngliches Aussehen eines edlen französischen Landguts bewahrt.

Die Geschichte der Weinproduktion reicht

bis ins Jahr 1830 zurück. Das Château liegt in der prestigeträchtigen AOC Bordeaux Superior. Die Weine profitieren von kalkhaltigen Lehmböden, ähnlich denen des benachbarten St. Emilion Grand Cru.

Umgeben von perfekt gepflegten 20 Hektar Weinbergen produziert das Château preisgekrönte Rotweine: Château L'Éperon im traditionellen Bordeaux-Stil und L'Éclat by Château L'Éperon mit einem modernen Touch. Darüber hinaus bietet das Château zwei Weißweine an:

Château L'Éperon Weißwein (100 % Sémillon) und La Brise (70 % Sauvignon Blanc/30 % Sémillon). Der Roséwein Madame L'Éperon erfreut sich im Sommer großer Nachfrage.

Château L'Éperon verbindet traditionelle Werte mit modernen Technologien und erfüllt höchste ESG-Standards.

Die Weine von Château L'Éperon werden von den Önologen des Oenolab betreut, das von Hubert de Boüard, Miteigentümer von Château Angélus (dem Wein von James Bond), gegründet und geleitet wird. Ihre Überzeugung von der Qualität der Weine ermöglicht es ihnen, diese internationalen Journalisten und Kritikern zu präsentieren.



[www.chateau-leperon.com](http://www.chateau-leperon.com)



## Das Grand Brighton hat sein neues Spa eröffnet und damit das Debüt von L.RAPHAEL in Großbritannien gefeiert

Das legendäre Grand Brighton – eines der traditionsreichsten Hotels Großbritanniens, berühmt für seinen spektakulären Meerblick und seine opulenten Nachmittagstees – hat im vergangenen Oktober sein neues Luxus-Spa in Zusammenarbeit mit L.RAPHAEL eröffnet. L.RAPHAEL ist ein weltweit führendes Unternehmen in den Bereichen Hautpflege, Anti-Aging, Langlebigkeit und Hautgesundheit sowie Wellnessbehandlungen.

L.RAPHAEL Genève ist eine weltbekannte Luxus-Hautpflege- und Schönheitsmarke, gegründet von Ronit Raphael. Derzeit ist das Unternehmen in Genf (Flagship-Store), New York (im Four Seasons

Hotel), Jaffa und nun auch in Brighton vertreten. Ein Longevity Hotel & Spa in Mexiko wird in Kürze eröffnet. L.RAPHAEL entstand aus Ronits bewegender und zugleich inspirierender Lebensgeschichte und ist Ausdruck ihrer Überzeugung, dass „wahre Schönheit von innen strahlt – wenn Körper und Geist in vollkommener Harmonie sind.“

Das L.RAPHAEL Beauty Spa & Wellness im The Grand Brighton ist L.RAPHAELs erster Standort in Großbritannien und könnte nicht besser gelegen sein. Das The Grand Brighton ist somit eine Top-Adresse für alle, die eine ultimative Oase der Ruhe direkt am Meer suchen.

Die Marke hat luxuriöse, hochwirksame

Gesichts- und Körperbehandlungen für sofortige und langanhaltende Ergebnisse sowie exklusive Produktlinien entwickelt, die nach Altersgruppe und Hauttyp segmentiert sind.

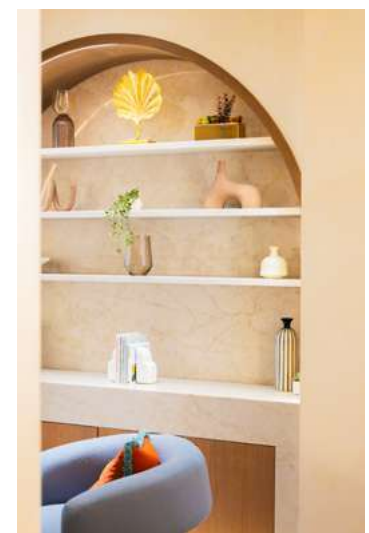
Zu den Signature-Behandlungen von L.RAPHAEL gehören:

„Das Geheimnis des Genfersees“ – eine individuell abgestimmte Aromamassage mit ätherischen Ölen, inspiriert von der Ruhe des Genfersees, die Körper und Geist harmonisiert; und die „Revive Fusion Facial“-Gesichtsbehandlung – eine multifunktionale Gesichtsbehandlung, die Sauerstofftherapie mit einem Diamant-Peeling kombiniert, um die Durchblutung und Kollagenproduktion anzuregen und gleichzeitig abgestorbene Hautschüppchen sanft zu entfernen und so die Nährstoffaufnahme zu verbessern. Viele Behandlungen wurden speziell für das The Grand Brighton entwickelt und kombinieren das Kaltwasserbad mit der Wärme der Sauna sowie spezielle Körper- und Gesichtsmassagen, die perfekt auf die Hautpflege abgestimmt sind.

Zu den weiteren Annehmlichkeiten des Spas gehören separate Maniküre- und Pediküre-Stationen, Ruhezonen, ein Thermalbereich mit Sauna und Dampfbad, eine Kaltwasserduche, Technogym-Fitnessgeräte für Kraft, Ausdauer und Funktion sowie leichte Speisen, die in den Ruhezonen serviert werden.

Das L.RAPHAEL Beauty Spa & Wellness im The Grand Brighton vervollständigt eines der beliebtesten Wahrzeichen Brightons und macht es zu einer erstklassigen Adresse für alle, die ultimative Entspannung und Erholung suchen.

[www.l-raphael.com](http://www.l-raphael.com)



crédits photos L.RAPHAEL/GRAND BRIGHTON



**L.RAPHAEL**  
GENÈVE  
*The Science of Beauty*

ZEITLOSE JUGENDLICHKEIT  
AUF DEM ROTEN TEPPICH  
L. RAPHAEL BEI DEN 79.  
FILMFESTSPIELEN VON  
CANNES

*Wo Schönheitsinnovation  
auf Langlebigkeitsforschung  
trifft*

Im glamourösen Ambiente der Côte d'Azur und der eleganten Atmosphäre der Filmfestspiele von Cannes präsentiert L.RAPHAEL eine neue Generation von Innovationen für Schönheit, Wohlbefinden und Langlebigkeit. Diese vereinen fortschrittliche Hautpflegeforschung, innovative Heimanwendungen, eine ganzheitliche Philosophie und personalisierte Wellness-Erlebnisse.

**Molekulare Hautverjüngung von L.RAPHAEL**

In diesem Jahr stellt L.RAPHAEL in Cannes eine seiner mit Spannung erwarteten Innovationen vor: die neue MMZ01 LED-Maske für molekulare Hautverjüngung. Die MMZ01 wurde als innovative Heimanwendungstechnologie entwickelt

und kombiniert mehrere fortschrittliche LED-Wellenlängen in einem intelligenten System. Sie unterstützt die Hautverjüngung, regt die Kollagenproduktion an, fördert die Hautregeneration, korrigiert Pigmentflecken, reduziert Entzündungen, gleicht Akne und fettige Haut aus und trägt zu einem sichtbar längeren Hautbild bei.

Die MMZ01 wurde nicht nur als eigenständiges Schönheitsgerät, sondern als Teil eines umfassenden professionellen Hautpflege-Ökosystems entwickelt, das die Technologien, Behandlungen und Pflegeserien von L.RAPHAEL vereint. Kundinnen und Kunden können jetzt professionelle Behandlungsergebnisse bequem von zu Hause aus erzielen und verlängern, indem sie die LED-



credit photos Photography Agency Oh My Photography  
ohmy-photography.wfolio.pro

Maske mit personalisierten L.RAPHAEL Hautpflegeprogrammen kombinieren.

**Eine neue Ära für strahlend schöne Haut – ganz einfach zu Hause**

Die Einführung der LED-Maske passt perfekt zur neuen Generation der legendären Perfection Collection. Entwickelt in Zusammenarbeit mit Professor Paolo Giacomo und Professor Shinitzky, basiert die Perfection Collection auf fortschrittlichen Technologien für strahlend schöne Haut. Diese basieren auf natürlichen Phospholipiden und Lecithinstrukturen und sind angereichert mit Omega-3- und Omega-6-Fettsäuren, Vitaminen, Mineralien, Antioxidantien und natürlichen, von Retinol inspirierten Technologien.

Die Perfection Collection und die MMZ01 LED-Technologie unterstützen gemeinsam die Hautgesundheit, regen die Kollagenproduktion an, fördern Festigkeit und Elastizität, spenden Feuchtigkeit und sorgen für einen strahlenden Teint. Zudem stärken sie die Hautbarriere und tragen zu einem gesünderen Altern bei.

Mit dieser Produkteinführung präsentiert L.RAPHAEL einen neuen Ansatz für die Hautpflege zu Hause und für strahlend schöne Haut.

**Das neue digitale Zeitalter von L.RAPHAEL**

Mit der Einführung des MMZ01 beginnt für die Marke eine völlig neue Ära: eine Ära des E-Commerce, des digitalen Wohlbefindens, der Haustechnik und der personalisierten Schönheitsberatung. Dank des neuen L.RAPHAEL Digital Maison können Kundinnen und Kunden weltweit ihre Reise zu Schönheit, Wohlbefinden und Langlebigkeit nun bequem von zu Hause aus fortsetzen.

[www.l-raphael.com](http://www.l-raphael.com)



### Personalisieren Sie unsere LeStoff Hamamtücher

mit Ihrem eigenen Logo. Wählen Sie aus über 30 Farben.  
Verlangen Sie jetzt Ihr persönliches Angebot.

[www.lestoff.ch](http://www.lestoff.ch)



### OLD COURSE CANNES-MANDELIEU

Der 1891 von Großfürst Michael von Russland gegründete und von allen gekrönten Häuptern Europas frequentierte Golfclub Cannes Mandelieu hat sich zu einer wahren Referenz entwickelt.

Die zaubernde Landschaft, die Qualität der 18- und 9-Loch-Plätze, die smaragdgrünen Greens, die Meeresbrise und die von jahrhundertealten Pinien beschatteten Fairways werden die Spieler während ihrer gesamten Runde begeistern. Alle Golfliebhaber werden die Fährüberfahrt über die Siagne zu schätzen wissen, die es ihnen ermöglicht, zwischen Loch 2 und 3 sowie zwischen Loch 12 und 13 zu pendeln. Das komplett renovierte Clubhaus empfängt Golfer aus aller Welt weiterhin mit der gleichen herzlichen Gastfreundschaft.

Architekt: H.S. Colt

**Fakten:**  
18 Löcher  
5.676 m  
Par 71  
9 Löcher  
2.118 m  
Par 33

**Serviceleistungen:**  
Pro-Shop  
Restaurant  
Driving Range  
Einzelunterricht

**GOLF CLUB OLD COURSE**  
Route du Golf  
F - 06210 Mandelieu  
Tel : + 33 (0)4 92 97 32 00  
Fax : + 33 (0)4 93 49 92 90  
[contact@golfoldcourse.fr](mailto:contact@golfoldcourse.fr)





*Emotions*  
NOSE TO NOSE



ergo-cad.com

DISCOVER  
OUR NEW APP

GET MORE  
on  
IMMOGOLF



*Beyond rare vintages*

RECREATING THE PERFECT YEAR



100/100

JAMES SUCKLING.COM 

98/100

**falstaff**  
DEBESSEN WIJN EESSEN NEDEN

19,5/20

*Jancis Robinson*

*Grand Siècle N°26 in bottle. On allocation.*

*www.laurent-perrier.com*